MY KRONOZ
SMARTWATCH
DESIGNED IN SWITZERLAND

# ZeSplash


English.....4
Français.....30
Español.....56
Italiano.....82
Deutsch.....108
Nederlands.....134
Português.....161

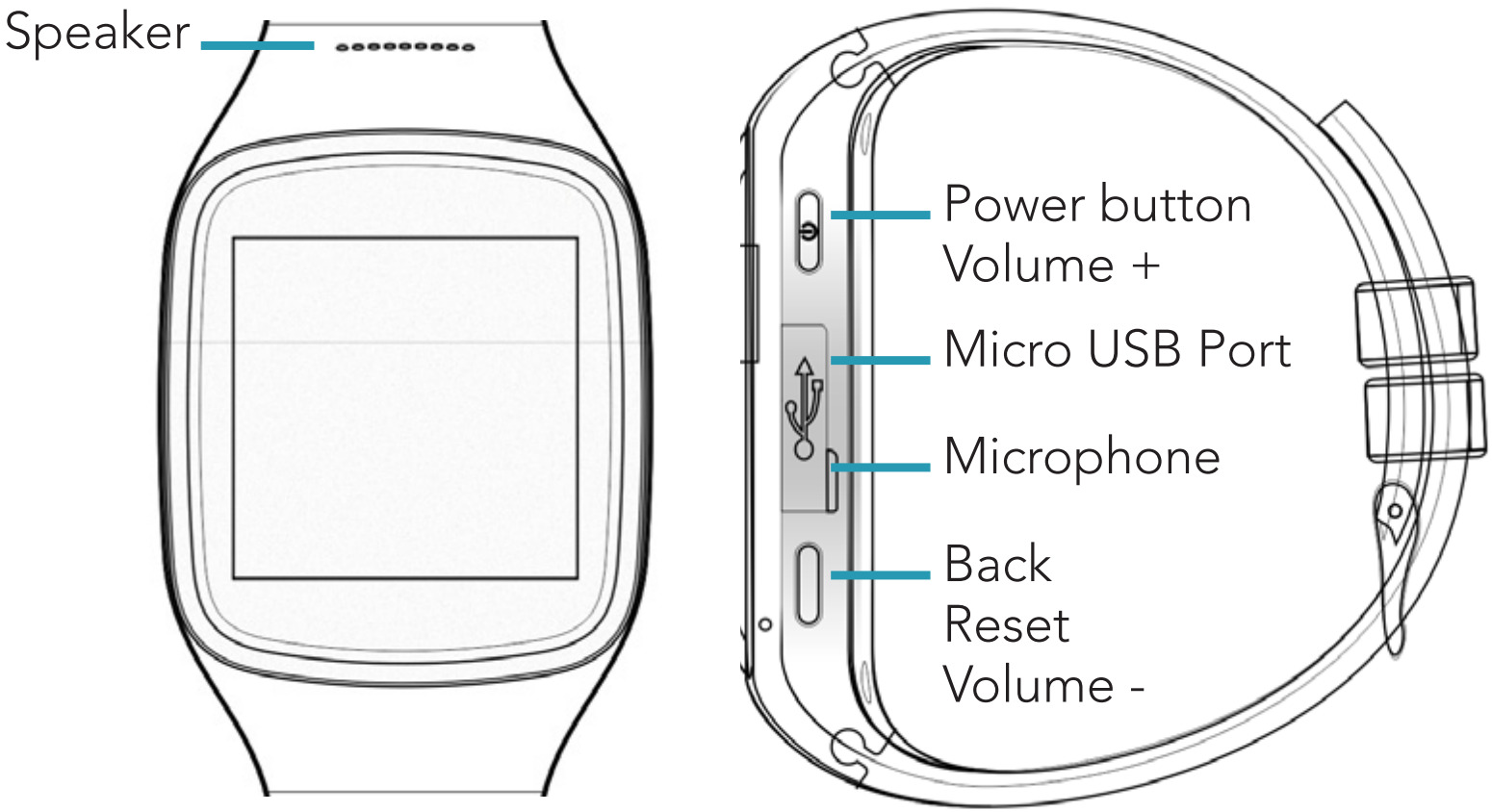
English

# ZeSplash

USER GUIDE

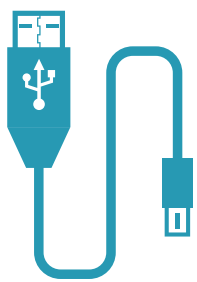
OVERVIEW 6
CHARGING 8
TURNING ON / OFF 10
NAVIGATE THE TOUCHSCREEN 12
SCREEN PANELS 13
BLUETOOTH PAIRING 14
CALLS 16
MAIN FEATURES 18
TECHNICAL SPECIFICATIONS 27

# 1. OVERVIEW


Speaker
Power button
Volume +
Micro USB Port
Microphone
Back
Reset
Volume -

| Icon | Definition | Icon | Definition |
|---|---|---|---|
| | Battery | | Missed call |
| | New Message | | Bluetooth |

## BOX CONTENT

| ZeSplash | USB Charging Cable | User manual |
|---|---|---|
| |  | |

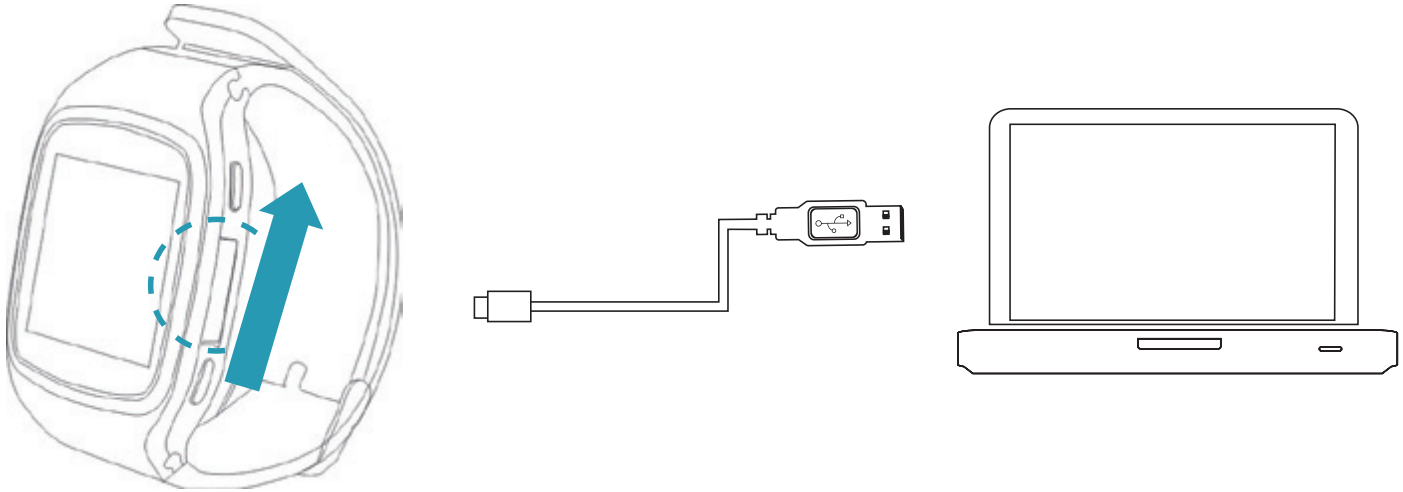
# 2. CHARGING

Before using ZeSplash for the first time, you need to charge it for at least one hour.

1. Lift the micro USB protective cover
2. Plug the USB charging cable into the micro USB port of ZeSplash
3. Plug the other end of the cable into the USB port of a computer
4. When charging is completed, the battery icon will show that it is fully charged

NOTE

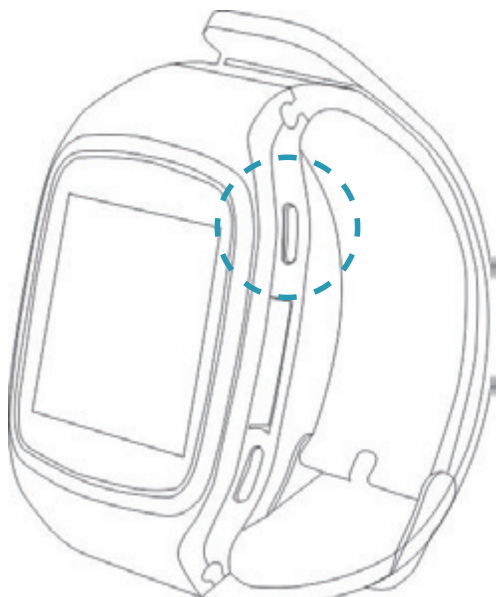
We recommend using only the charging cable provided. Connecting the charging cable improperly may cause serious damage to the device. Any damage caused by misuse is not covered by the warranty. Unplug the cable after ZeSplash is fully charged



| Indicator | Status |
| --- | --- |
| | Fully charged |
| | Charging |
| | Low battery |

# 3. TURNING ON/OFF

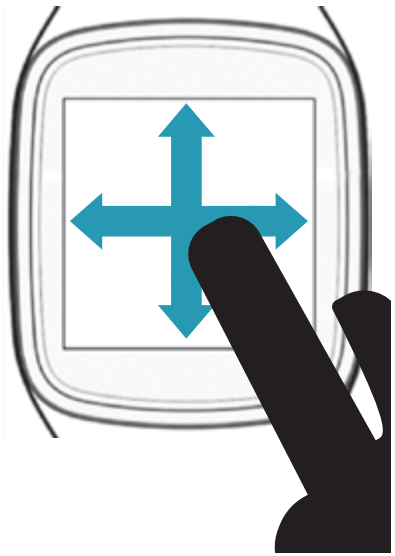
Before using your ZeSplash for the first time, you need to charge it for at least one hour.
Press and hold the power button to turn ZeSplash ON or OFF



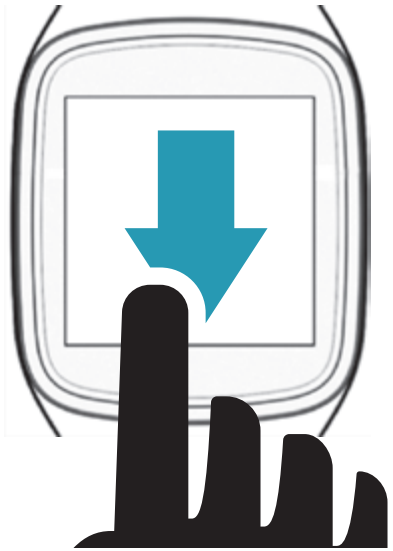
# 4. NAVIGATE THE TOUCHSCREEN

Tap with one finger to open or select a menu item

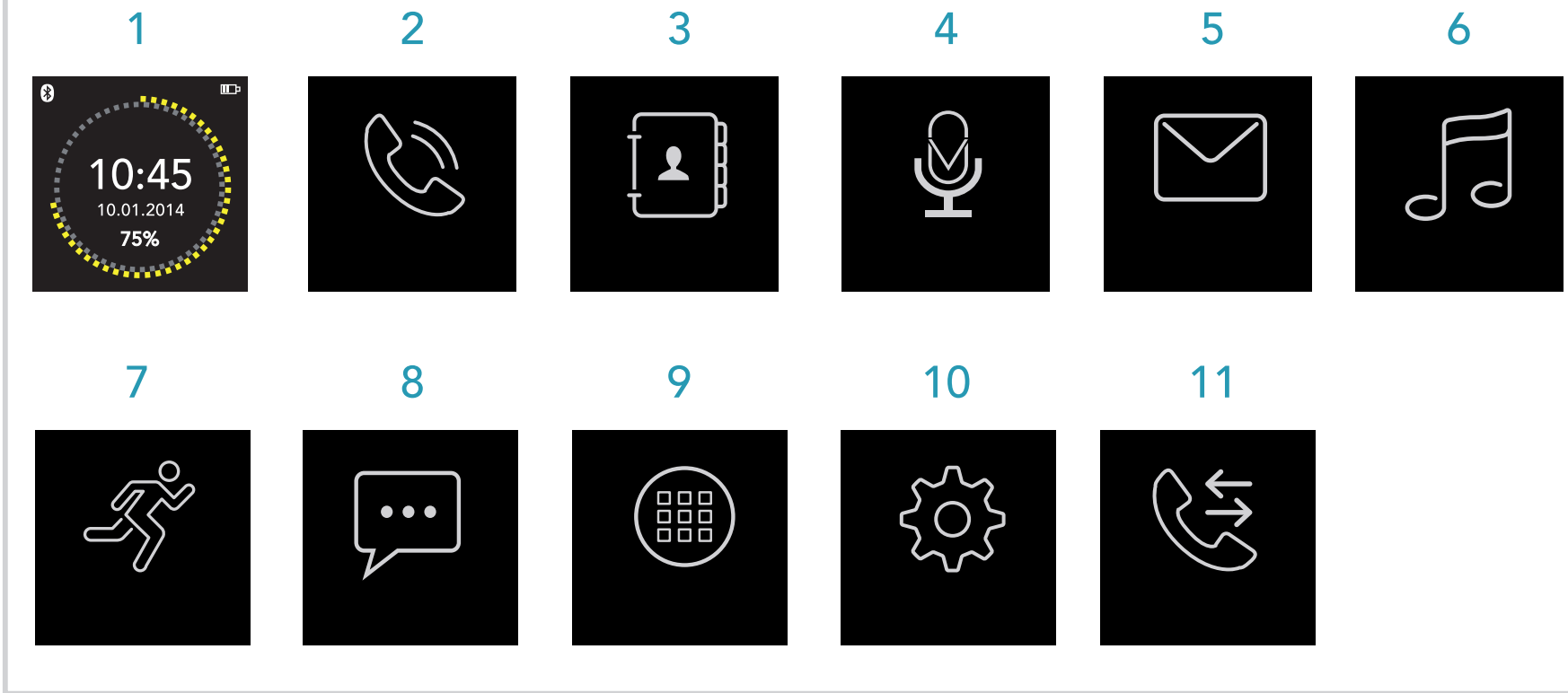
Swipe right or left, up or down to navigate through the panels



Swipe down to return to the previous screen



# 4. SCREEN PANELS



| Number | Panel | Number | Panel |
|---|---|---|---|
| 1 | Home screen | 7 | Pedometer |
| 2 | Marcar | 8 | Android notifications |
| 3 | Phonebook | 9 | Apps |
| 4 | Voice Control | 10 | Settings |
| 5 | Android SMS | 11 | Call history |
| 6 | Music | | |

# 6. BLUETOOTH PAIRING

When using ZeSplash for the first time, you must pair it to your phone via Bluetooth. Calls, specific features (phonebook and call history sync, voice control, anti-lost function, Android notifications and SMS) will only work once ZeSplash is connected to your phone via Bluetooth.

**NOTE**

Android notifications and SMS feature are only available with select Android V2.3-4.4 devices. To get these features, search for "ZeSplash" application on Google Play, download and install the app on your Android device.

## STEPS TO TAKE

1. Go to the Settings panel of your ZeSplash
2. Tap Bluetooth
3. Make sure the Bluetooth feature is ON
4. Activate Bluetooth on your smartphone
5. In your phone Bluetooth settings, search for the Bluetooth device “ZeSplash“ and select it. If asked, enter 0000
6. The Bluetooth icon will turn orange on your ZeSplash display, and your phone will indicate “connected” to confirm successful pairing

## NOTE

You only need to pair your device once. After the initial pairing, ZeSplash will automatically connect to your phone as long as it is turned on and within range. To pair ZeSplash to another device, repeat the same steps.

# 7. CALLS

After a successful Bluetooth pairing with your phone, Bluetooth call feature is on. You can make and answer phone calls.

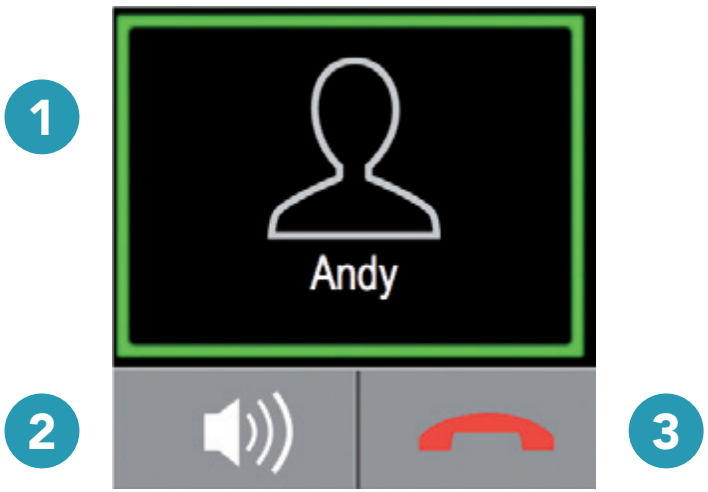
## MAKING A CALL FROM THE DIALER

Go to the Dial panel, enter a number with the keypad and tap

## MAKING A CALL FROM THE PHONEBOOK

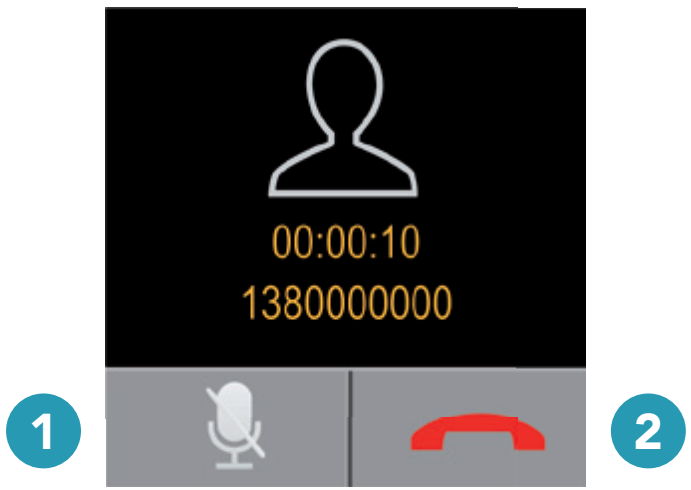
Go the Phonebook panel, select a contact, and tap Call

## INCOMING CALL OPTIONS




1. ANSWER Tap on the contact's name or number
2. MUTE
3. REJECT

## IN-CALL OPTIONS




1. TURN OFF THE MICROPHONE
2. END CURRENT CALL

# 8. MAIN FEATURES

## Features marked with "*"

Only available with select Android V2.3-4.4 smartphones. To get these features, search for "ZeSplash" application on Google Play, download and install it on your Android device.

## Features marked with "**"

Only available with Android V2.3-4.4 and iOS 6.0 > + devices.

## DIAL

Use the Dial panel to enter a number with the keypad and tap to make a call.

## PHONEBOOK**

After a successful Bluetooth connection with your phone, tap Phonebook to synchronize your phonebook to ZeSplash.

In the Phonebook panel, the user can:

- Scroll through the list of contacts
- View the contact information in detail
- Send a SMS to the selected contact (Android only)
- Call the selected contact

# VOICE CONTROL

Use the Voice Control panel to voice command your smartphone remotely or search information from the Internet. Once you enter the Voice Control panel, click on the icon and use your voice to initiate an action.

*Examples of what you can ask or do:*

- Call (name of your contact)
- Send a SMS to (name of your contact)
- What's the weather like ?
- Set an alarm for tomorrow 5am

## NOTE

This feature is available with iPhone 4S, 5 and 5S running Siri. To use Voice Control, your iPhone must have access to the Internet using either 3/4G or Wifi. Android smartphone may not be compatible with this feature.

## ANDROID SMS*

- Write SMS: Enter your message text and send it out by inserting a phone number manually. If the message is not finished or sent, it can be saved as a draft within the option Save Draft

- Inbox: View, reply to the received message, call the sender number or save the message

- Drafts: Messages saved as drafts will be stored in this folder

- Templates: Write text message by using templates

### NOTE

This feature is only available with select Android V2.3-4.4 devices. To get this feature, search for “ZeSplash” application on Google Play, download and install the app on your Android device.

## MUSIC

The music of your paired smartphone will be synchronized to ZeSplash. In the Music panel, playback/pause the current song streamed on your phone, choose the last or next song.

## PEDOMETER

Use the Pedometer panel to track your daily steps, the percentage of steps taken towards your goal and how many calories you burned.
Once you have entered the Pedometer panel:

- Flick to the right to enter your personal information (gender, height, weight and birthdate)
- Flick to the left to set up your step goal, reset your steps or personal information, get more information about the pedometer feature

# ANDROID NOTIFICATIONS*

Use the Android Notifications panel to select the specific notifications you want to receive on your ZeSplash. You can select:

- Email notification (POP or Gmail)
- Social media notification (Facebook and Twitter)
- Google Calendar reminder
- Daily life reminder

## NOTE

This feature is only available with select Android V2.3-4.4 devices. To get this feature, search for "ZeSplash" application on Google Play, download and install the app on your Android device

## APPS

The Apps panel features the following list of applications:

- Calendar
- Alarm
- Calculator
- Anti-lost
- Stopwatch
- Voice recorder
- Timer

Tap the desired App title to open it and access its features.

# SETTINGS

Use the Settings panel to configure the settings of your ZeSplash:

- Bluetooth: switch the Bluetooth on and off / turn, visibility on and off, change the device name
- Date & Time: set the time and date format
- Language: choose a display language
- Display: adjust the brightness, choose a wallpaper, dormant or smart backlight option
- Restore factory settings: delete all data stored on your ZeSplash and reset to its factory default settings
- Watch info: ZeSplash basic information

## CALL HISTORY**

From the Call history panel, you can view :

- Missed calls
- Dialed calls
- Received calls

You can also dial a call or send a SMS (Android only)

## WATCH FACES

There are several watch faces available on ZeSplash. From the Home Screen menu:

- Swipe up or down to scroll through the watch faces
- Tap on the watch face you want to select and use

# 8. TECH SPECS

| | |
|---|---|
| Bluetooth Version | 3.0 |
| Size | 64.5 x 41 x 12 mm |
| Weight | 50 g |
| Battery type | Li-ion 280 mAh |
| Standby time | 90 hours |
| Talk time | 4 hours |
| Display | Capacitive Touchscreen |
| LCD Size | 1.54 inch - 240*240 pixel |
| Memory | 256 Mb |
| Phonebook | 1000 contacts |
| USB connection | Micro 5 pin, USB 2.0 |
| Accessory included | USB charging cable |
| Water resistance | Splash, rain and sweat resistant |
| International Warranty | 1 year |
| RMA | rma@mykronoz.com |

## WARNING ABOUT OPERATION

ZeSplash is designed for making and receiving calls. We recommend using it for short phone calls to preserve battery charge, as its size and weight are optimized for daily use.

If Bluetooth® fails to work when synchronizing, try resetting the product and/or recharging it before trying again.

To reset ZeSplash, long press the reset button on the right-hand side of the watch.

The maximum distance for Bluetooth® communication between ZeSplash and your phone is ten metres (depending on your environment, with better results in open spaces).

## ABOUT THIS MANUAL

ZeSplash software may be updated from time to time. Some new applications will be added or improved, so the manual might be different from the actual functions. This manual is only for reference and main operation available on ZeSplash. To get the latest instructions on how to use this product, please refer to the online manual available on www.mykronoz.com

## SUPPORT

If you have any question or require assistance regarding our product, please visit www.mykronoz.com/support or email us at support@mykronoz.com

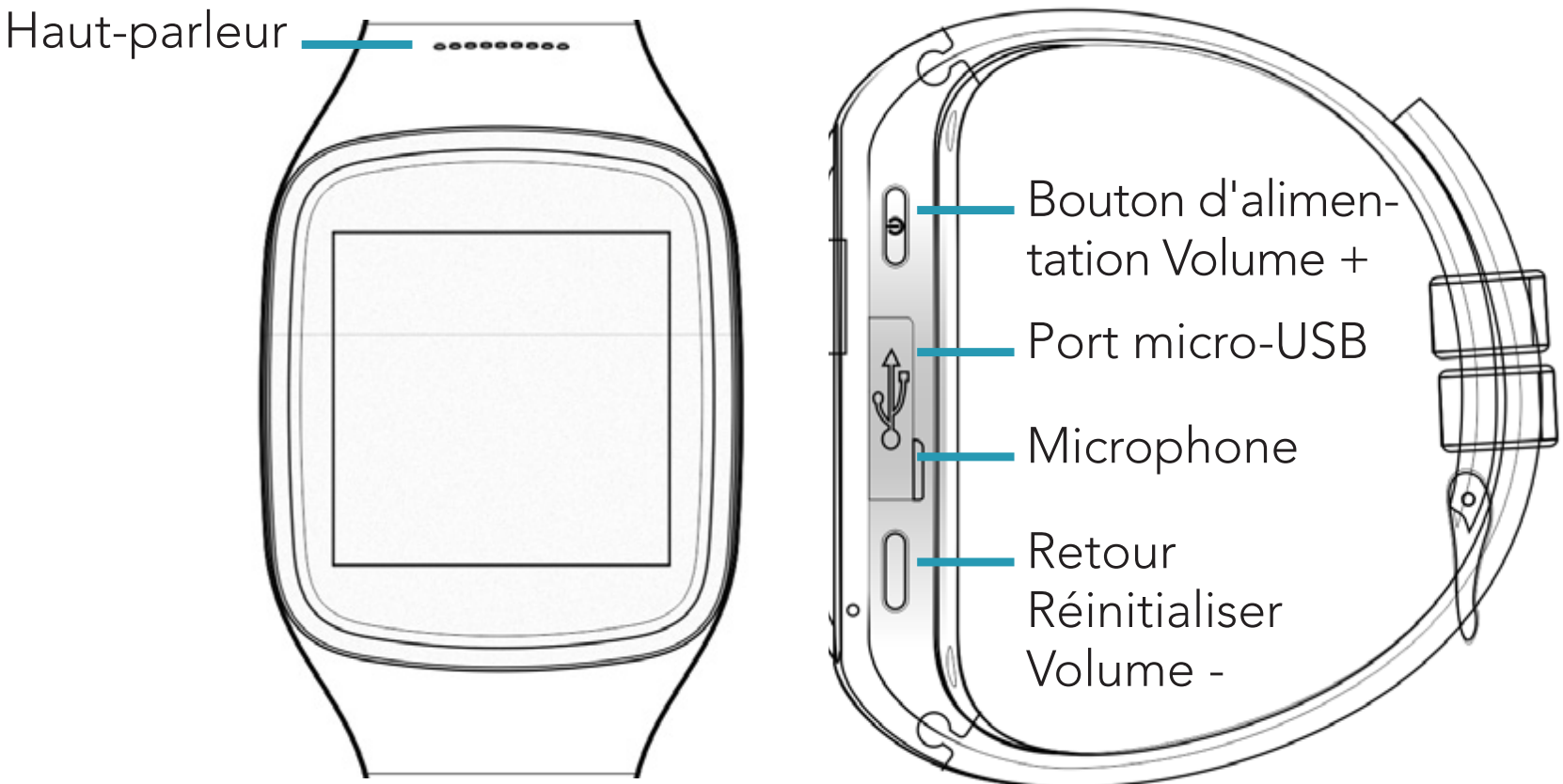
Français

# ZeSplash

## MANUEL DE L'UTILISATEUR

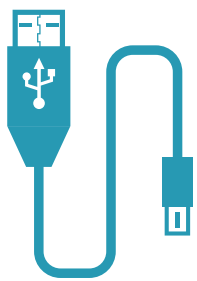
PRÉSENTATION 32
CHARGEMENT 34
ALLUMER/ÉTEINDRE 36
NAVIGUER SUR L'ÉCRAN 38
MENUS SUR L'ÉCRAN 39
COUPLAGE BLUETOOTH 40
APPELS 42
PRINCIPALES FONCTIONNALITÉS 44
SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES 53

# 1. PRÉSENTATION



| Icône | Définition | Icône | Définition |
|---|---|---|---|
| | Batterie | | Appel manqué |
| | Nouveau message | | Bluetooth |

## CONTENU DE LA BOÎTE

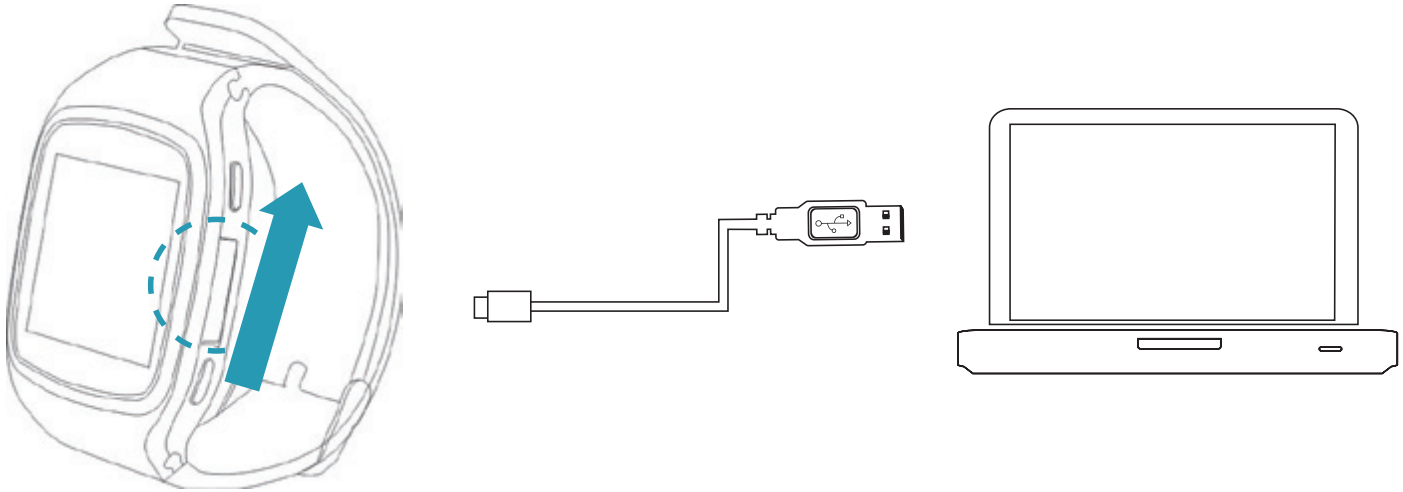
| ZeSplash | Clip de chargement USB | Manuel utilisateur |
|---|---|---|
| |  | |

Chargez votre ZeSplash pendant au moins une heure avant sa première utilisation

1. Retirez la protection du port micro USB
2. Branchez le câble de chargement USB dans le port micro USB de l'appareil ZeSplash
3. Branchez l'autre extrémité du câble dans le port USB d'un ordinateur
4. Lorsque le chargement sera terminé, l'icône de la batterie indiquera qu'elle est totalement chargée

## REMARQUE

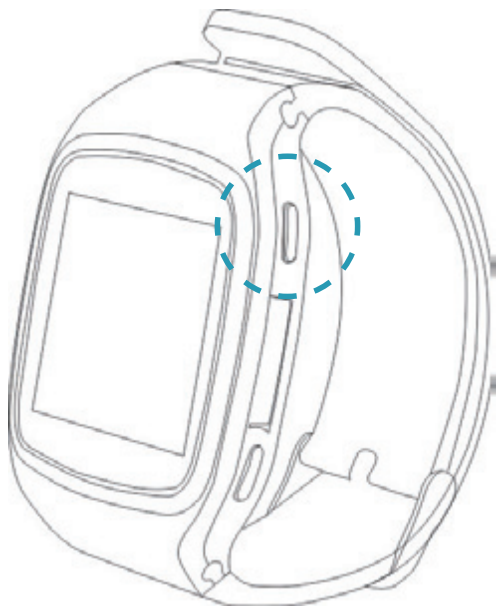
Nous vous recommandons d'utiliser uniquement le câble de chargement fourni. Un mauvais branchement du câble de chargement peut endommager gravement l'appareil. Tout dommage dû à une mauvaise utilisation n'est pas couvert par la garantie. Débranchez le câble une fois que ZeSplash est totalement chargé.



| Indicateur | État |
| --- | --- |
| | Chargement terminé |
| | Chargement en cours |
| | Batterie faible |

# 3. ALLUMER/ÉTEINDRE

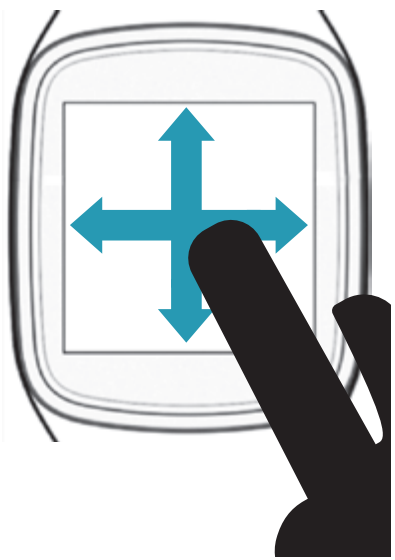
Chargez votre ZeSplash pendant au moins une heure avant sa première utilisation
Appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pour ALLUMER ou ÉTEINDRE votre ZeSplash



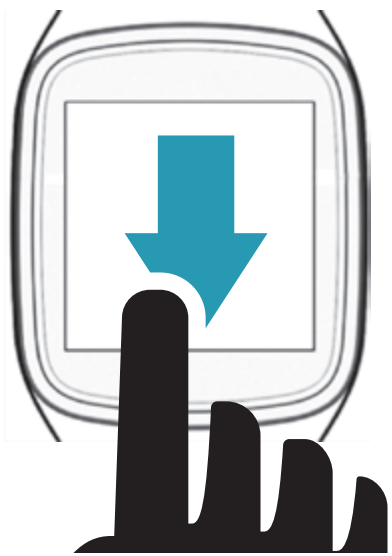
# 4. NAVIGUER SUR L'ÉCRAN

Pressez d'un doigt pour ouvrir ou sélectionner un élément du menu

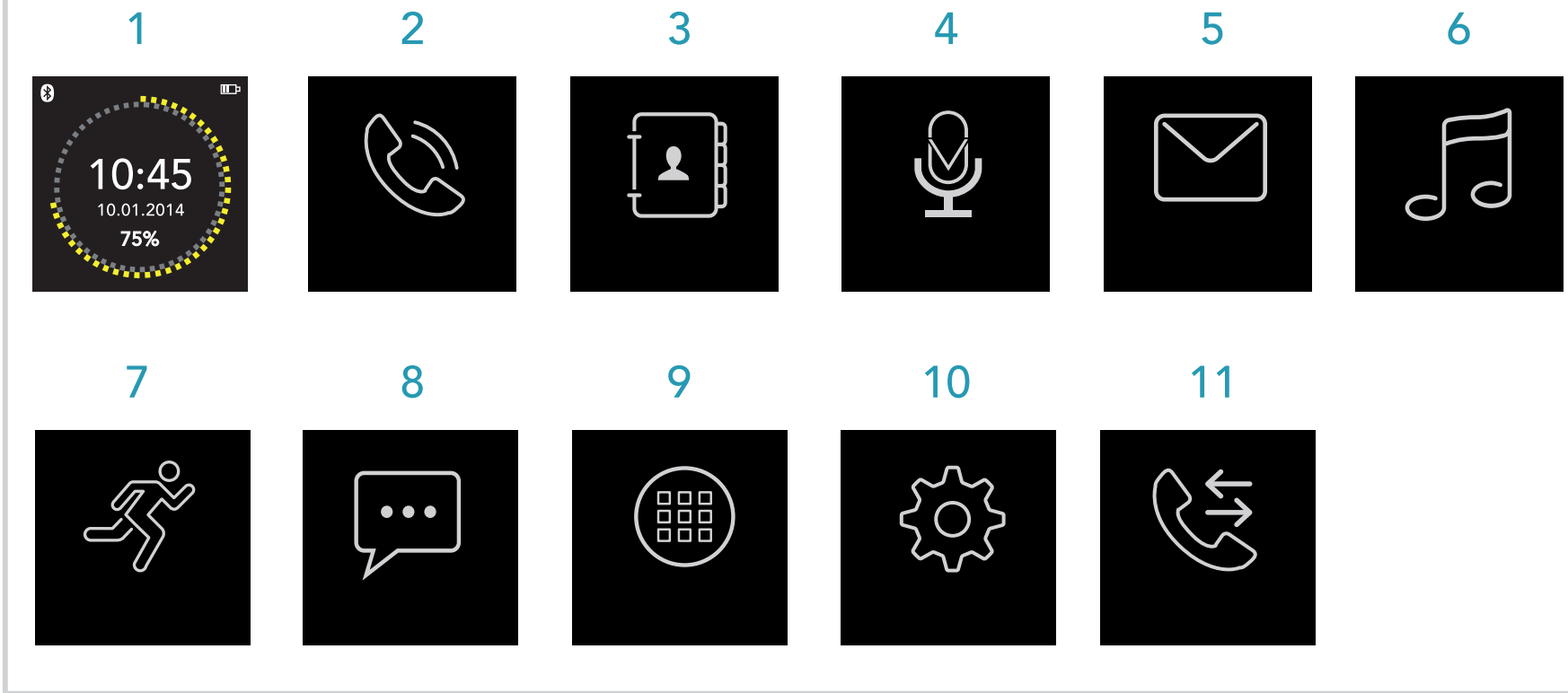
Faites glisser votre doigt vers la droite, la gauche, le haut ou le bas pour naviguer entre les menus



Faites glisser votre doigt vers le bas pour revenir à l'écran précédent



# 4. MENUS SUR L'ÉCRAN



| Nombre | Menu | Nombre | Menu |
|---|---|---|---|
| 1 | Écran d'accueil | 7 | Podomètre |
| 2 | Appeler | 8 | Notifications Android |
| 3 | Répertoire | 9 | Applications |
| 4 | Contrôle vocal | 10 | Paramètres |
| 5 | SMS Android | 11 | Journal des appels |
| 6 | Musique | | |

# 6. COUPLAGE BLUETOOTH

Lorsque vous utilisez ZeSplash pour la première fois, vous devez l'appairer à votre téléphone via Bluetooth. Les appels et les fonctionnalités spécifiques (synchronisation du répertoire et du journal des appels, contrôle vocal, fonction anti-perte, notifications Android et SMS Android) ne fonctionneront que lorsque ZeSplash sera connecté à votre téléphone via Bluetooth.

**REMARQUE**

Les fonctionnalités Notifications Android et SMS Android sont uniquement disponibles avec certains appareils Android V2.3-4.4. Pour obtenir ces fonctionnalités, recherchez l'application « ZeSplash » sur Google Play, téléchargez-la et installez l'application sur votre appareil Android.

## PROCÉDURE À SUIVRE

1. Allez dans le menu Paramètres de votre ZeSplash
2. Sélectionnez Bluetooth
3. Assurez-vous que la fonctionnalité Bluetooth est activée
4. Activez le Bluetooth sur votre smartphone
5. Dans les réglages Bluetooth de votre téléphone, recherchez l'appareil Bluetooth « ZeSplash » et sélectionnez-le. Si un code est demandé, saisissez 0000
6. L'icône Bluetooth deviendra orange sur l'écran de votre ZeSplash et votre téléphone indiquera « Connecté » pour confirmer que l'appairage a réussi

### REMARQUE

Cet appairage est nécessaire uniquement lors de la première utilisation. Par la suite, ZeSplash se connectera automatiquement à votre téléphone si celui-ci est allumé et à proximité. Pour appairer ZeSplash à un autre appareil, répétez la même procédure.

# 7. APPELS

Une fois l'appairage Bluetooth avec votre téléphone réussi, la fonction d'appel Bluetooth est activée. Vous pouvez passer et répondre à des appels téléphoniques.

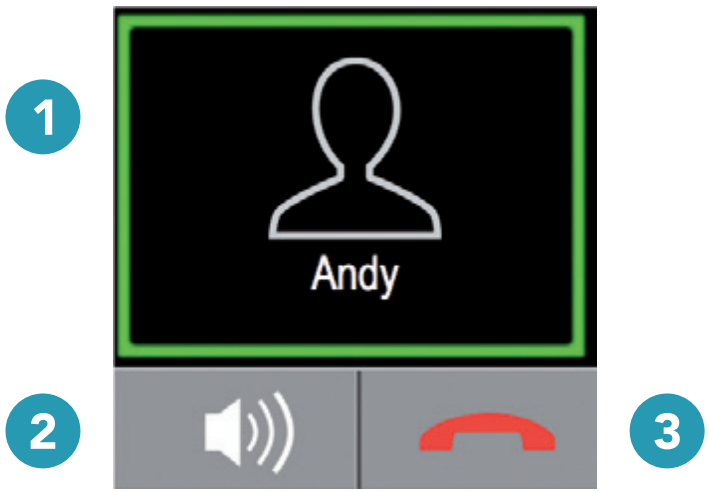
## PASSER UN APPEL DEPUIS LE CLAVIER

Dans le menu Appeler, saisissez un numéro avec le clavier

## PASSER UN APPEL DEPUIS LE RÉPERTOIRE

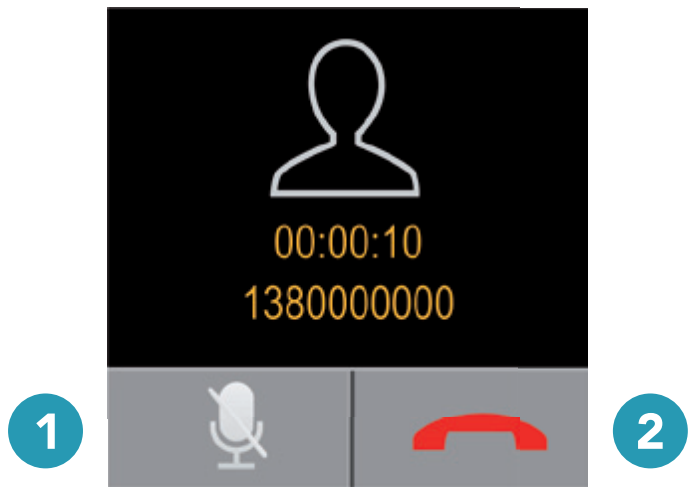
Dans le menu Répertoire, sélectionnez un contact et pressez Appeler

## OPTIONS D'APPELS ENTRANTS




1. RÉPONDRE Sélectionnez le nom ou le numéro d'un contact
2. COUPER LE SON
3. REJETER

## OPTIONS PENDANT UN APPEL




1. COUPER LE MICROPHONE
2. METTRE FIN À L'APPEL EN COURS

# 8. PRINCIPALES FONCTIONNALITÉS

## Fonctionnalités marquées d'une « * »

Uniquement disponibles avec certains appareils Android V2.3-4.4. Pour obtenir ces fonctionnalités, recherchez l'application « ZeSplash » sur Google Play, téléchargez-la et installez-la sur votre appareil Android.

## Fonctionnalités marquées de « ** »

Uniquement disponibles pour les appareils Android V2.3-4.4 et iOS 6.0 > + et versions ultérieures.

## APPELER

Dans le menu Appeler, saisissez un numéro avec le clavier et pressez pour passer l'appel.

## RÉPERTOIRE**

Après la connexion Bluetooth réussie avec votre téléphone, pressez Répertoire pour synchroniser votre répertoire à ZeSplash.

Dans le menu Répertoire, l'utilisateur peut :

- Parcourir la liste des contacts
- Afficher les informations détaillées du contact
- Envoyer un SMS au contact sélectionné (Android uniquement)
- Appeler le contact sélectionné

# CONTRÔLE VOCAL

Utilisez le menu Contrôle Vocal pour commander vocalement et à distance votre smartphone ou pour rechercher des informations sur Internet. Dans le menu Contrôle Vocal, cliquez sur l'icône et utilisez votre voix pour lancer une action.

*Exemples de ce que vous pouvez demander ou faire :*

- Appeler (nom de votre contact)
- Envoyer un SMS à (nom de votre contact)
- Quel temps fait-il ?
- Configurer une alarme pour demain, 5 h

## REMARQUE

Cette fonctionnalité est disponible avec l'iPhone 4S, 5 et 5S sur lequel est installé Siri. Pour utiliser le contrôle vocal, votre iPhone doit avoir accès à Internet via la 3/4G ou le Wifi. Il se peut que les smartphones Android ne soient pas compatibles avec cette fonctionnalité.

# SMS ANDROID*

- Écrire un SMS : entrer un message et l'envoyer en insérant manuellement un numéro de téléphone. Si le message n'est pas terminé ou envoyé, il peut être enregistré comme brouillon avec l'option Save Draft
- Boîte de réception : consulter, répondre au message reçu, appeler le numéro de l'expéditeur ou enregistrer le message
- Brouillons : les messages enregistrés comme brouillons seront stockés dans ce dossier
- Modèles : écrire des messages en utilisant des modèles

## REMARQUE

Cette fonctionnalité n'est disponible qu'avec certains appareils Android V2.3-4.4. Pour obtenir cette fonctionnalité, recherchez l'application « ZeSplash » sur Google Play, téléchargez-la et installez l'application sur votre appareil Android.

## MUSIQUE

La musique de votre smartphone appairé sera synchronisée à Ze-Splash. Dans le menu Musique, vous pouvez lire ou mettre en pause la chanson actuellement lue sur votre téléphone, ou bien choisir la chanson précédente ou suivante.

## PODOMÈTRE

Dans le menu Podomètre, suivez le nombre de pas parcourus quotidiennement, le pourcentage de pas effectués vers votre objectif et combien de calories vous avez brûlées.
Une fois dans le menu Podomètre :

- Glissez vers la droite pour entrer vos informations personnelles (sexe, taille, poids et date de naissance)
- Glissez vers la gauche pour configurer votre objectif de nombre de pas, réinitialiser le nombre de vos pas ou vos informations personnelles ou encore obtenir davantage d'informations sur la fonctionnalité Podomètre

# NOTIFICATIONS ANDROID

Dans le menu Notifications Android, sélectionnez les notifications spécifiques que vous voulez recevoir sur votre ZeSplash. Vous pouvez sélectionner :

- Notification d'email (POP ou Gmail)
- Notification de réseaux sociaux (Facebook et Twitter)
- Rappel de Google Calendar
- Rappel vie quotidienne

## REMARQUE

Cette fonctionnalité n'est disponible qu'avec certains appareils Android V2.3-4.4. Pour obtenir cette fonctionnalité, recherchez l'application « ZeSplash » sur Google Play, téléchargez-la et installez l'application sur votre appareil Android.

# APPLICATIONS

Dans le menu Applications, vous trouverez la liste des applications suivantes :

- Calendrier
- Alarme
- Calculatrice
- Anti-perte
- Chronomètre
- Enregistreur vocal
- Minuteur

Sélectionnez le titre de l'application souhaitée pour l'ouvrir et accéder à ses fonctionnalités.

# PARAMÈTRES

Utilisez le menu Paramètres pour configurer les réglages de votre ZeSplash :

- Bluetooth : activer/désactiver le Bluetooth, activer et désactiver la visibilité, modifier le nom de l'appareil
- Date et heure : configurer l'heure et la date
- Langue : choisir la langue d'affichage
- Écran : ajuster la luminosité, choisir un fond d'écran, activer la veille ou l'option de rétroéclairage intelligent
- Restaurer paramètres d'usine : supprimer toutes les données stockées sur votre ZeSplash et réinitialiser les paramètres d'usine par défaut
- Infos de la montre : informations élémentaires de ZeSplash

## JOURNAL DES APPELS**

Dans le menu Journal des appels, vous pouvez consulter :

- Appels manqués
- Appels composés
- Appels reçus

Vous pouvez également composer un appel ou envoyer un SMS (Android uniquement)

## TYPES D'HORLOGES

Plusieurs types d'horloges sont disponibles sur ZeSplash. Depuis le menu de l'écran d'accueil :

- Faites glisser votre doigt vers le haut ou le bas pour parcourir les types d'horloges
- Sélectionnez le type d'horloge que vous voulez utiliser

| | |
|---|---|
| Version Bluetooth | 3.0 |
| Taille | 64,5 x 41 x 12 mm |
| Poids | 50 grs |
| Type de batterie | Li-ion 280 mAh |
| Autonomie en veille | 90 heures |
| Autonomie en communication | 4 heures |
| Écran | Écran tactile capacitif |
| Taille de l'écran LCD | 1,54 po - 240*240 pixels |
| Mémoire | 256 Mo |
| Répertoire | 1 000 contacts |
| Connexion USB | Micro 5 broches, USB 2.0 |
| Accessoire fourni | Câble de chargement USB |
| Résistance à l'eau | Résiste aux éclaboussures, à la pluie et à la transpiration |
| Garantie internationale | 1 an |
| RMA | rma@mykronoz.com |

## AVERTISSEMENT DE FONCTIONNEMENT

ZeSplash a été conçu pour passer et recevoir des appels. Nous vous recommandons de l'utiliser pour des conversations téléphoniques courtes afin d'économiser la charge de votre batterie, la taille et le poids de celle-ci ayant été optimisées pour un usage quotidien.

Si le Bluetooth® venait à ne pas fonctionner lors de la synchronisation, il est recommandé de réinitialiser votre produit et/ou de le recharger avant d'essayer à nouveau.

Pour réinitialiser ZeSplash, faites un appui long sur le bouton de réinitialisation situé sur le côté droit de la montre.

La distance maximale pour une communication Bluetooth® entre ZeSplash et votre téléphone est de dix mètres (selon l'environnement, privilégier les espaces dégagés).

## À PROPOS DE CE MANUEL

Le logiciel ZeSplash peut être mis à jour de temps en temps. Certaines nouvelles applications seront ajoutées ou d'autres seront améliorées, le présent manuel peut donc présenter des fonctions différentes de celles réelles. Ce manuel n'est fourni qu'à titre de référence et ne concerne que les principales opérations disponibles sur ZeSplash. Pour obtenir les dernières instructions de l'utilisation de ce produit, veuillez vous référer au manuel en ligne sous www.mykronoz.com

## ASSISTANCE

Si vous avez des questions ou si vous avez besoin d'aide concernant votre produit, veuillez consulter la page www.mykronoz.com/support ou nous envoyer un e-mail à l'adresse support@mykronoz.com

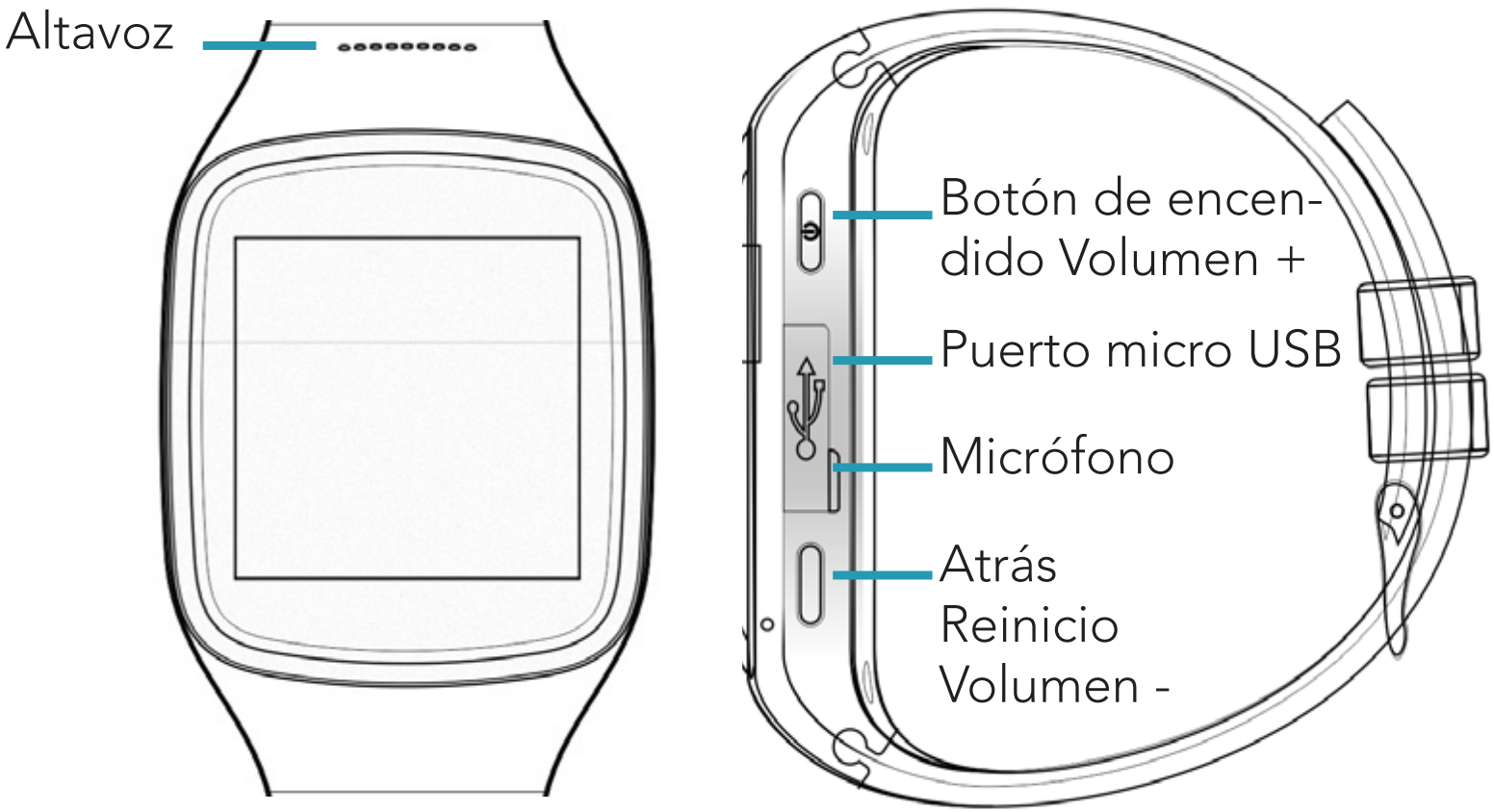
Español

# ZeSplash

## GUÍA DEL USUARIO

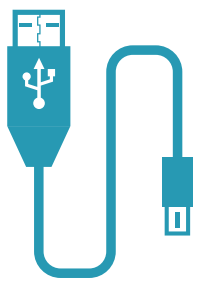
GENERALIDADES 58
CARGA 60
ENCENDIDO / APAGADO 62
NAVEGACIÓN EN LA PANTALLA TÁCTIL 64
PANELES DE LA PANTALLA 65
EMPAREJAMIENTO BLUETOOTH 66
LLAMADAS 68
CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES 70
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS 79

# 1. GENERALIDADES



| Icono | Definición | Icono | Definición |
|---|---|---|---|
| | Batería | | Llamada perdida |
| | Nuevo mensaje | | Bluetooth |

## CONTENIDO DE LA CAJA

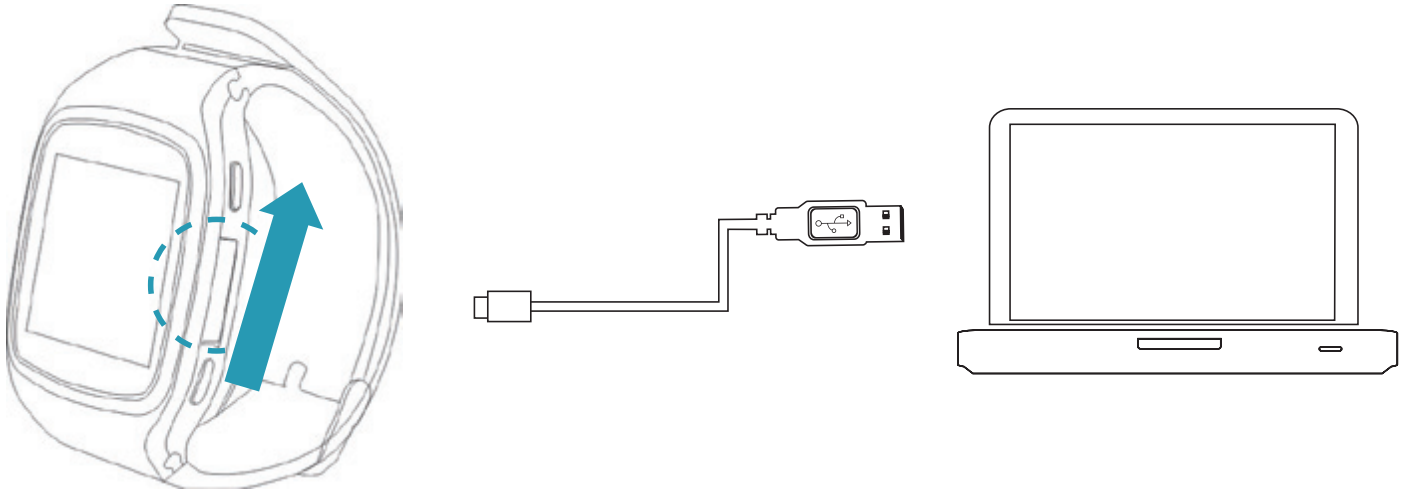
| ZeSplash | Clip de carga USB | Manual del usuario |
|---|---|---|
| |  | |

Antes de utilizar ZeSplash por primera vez, debe cargarlo durante al menos una hora.

1. Levante la tapa protectora del conector micro USB
2. Conecte el cable de carga USB en el puerto micro USB de ZeSplash
3. Conecte el otro extremo del cable en el puerto USB del ordenador
4. Una vez completada la carga, el icono de la batería mostrará que está completamente cargada

NOTA

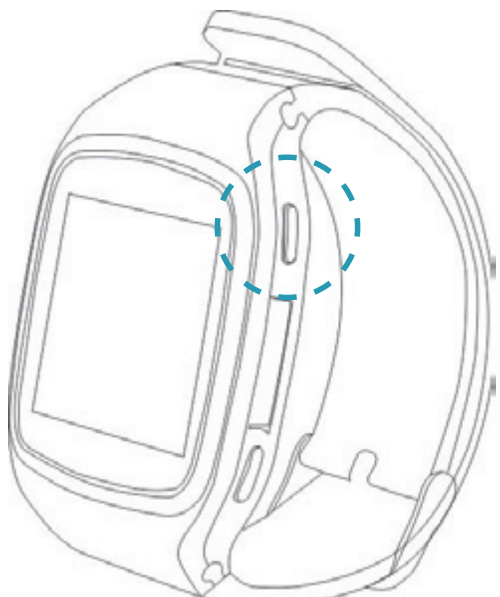
Se recomienda utilizar únicamente el cable de carga suministrado. Si el cable de carga se conecta de forma incorrecta, el dispositivo podría resultar gravemente dañado. La garantía no cubre los daños ocasionados por un uso incorrecto. Desconecte el cable cuando ZeSplash se haya cargado completamente.



| Indicador | Estado |
| --- | --- |
| | Carga finalizada |
| | Carga |
| | Capacidad baja de la batería |

# 3. ENCENDIDO / APAGADO

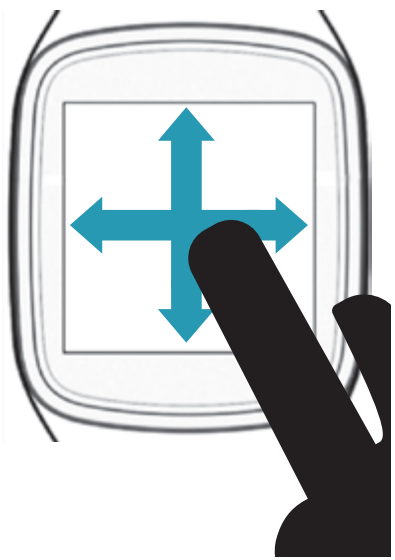
Antes de utilizar ZeSplash por primera vez, debe cargarlo durante al menos una hora.
Mantenga pulsado el botón de encendido de ZeSplash para ENCENDERLO o APAGARLO



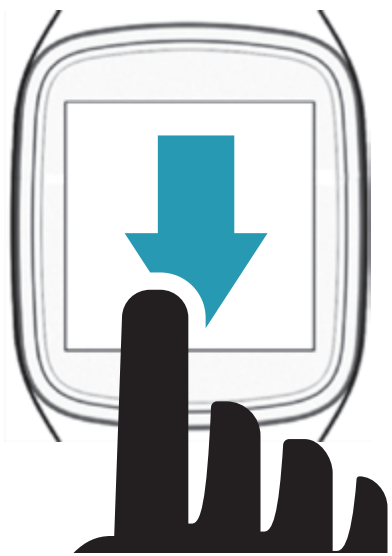
# 4. NAVEGACIÓN EN LA PANTALLA TÁCTIL

Toque con el dedo un elemento del menú para abrirlo o seleccionarlo

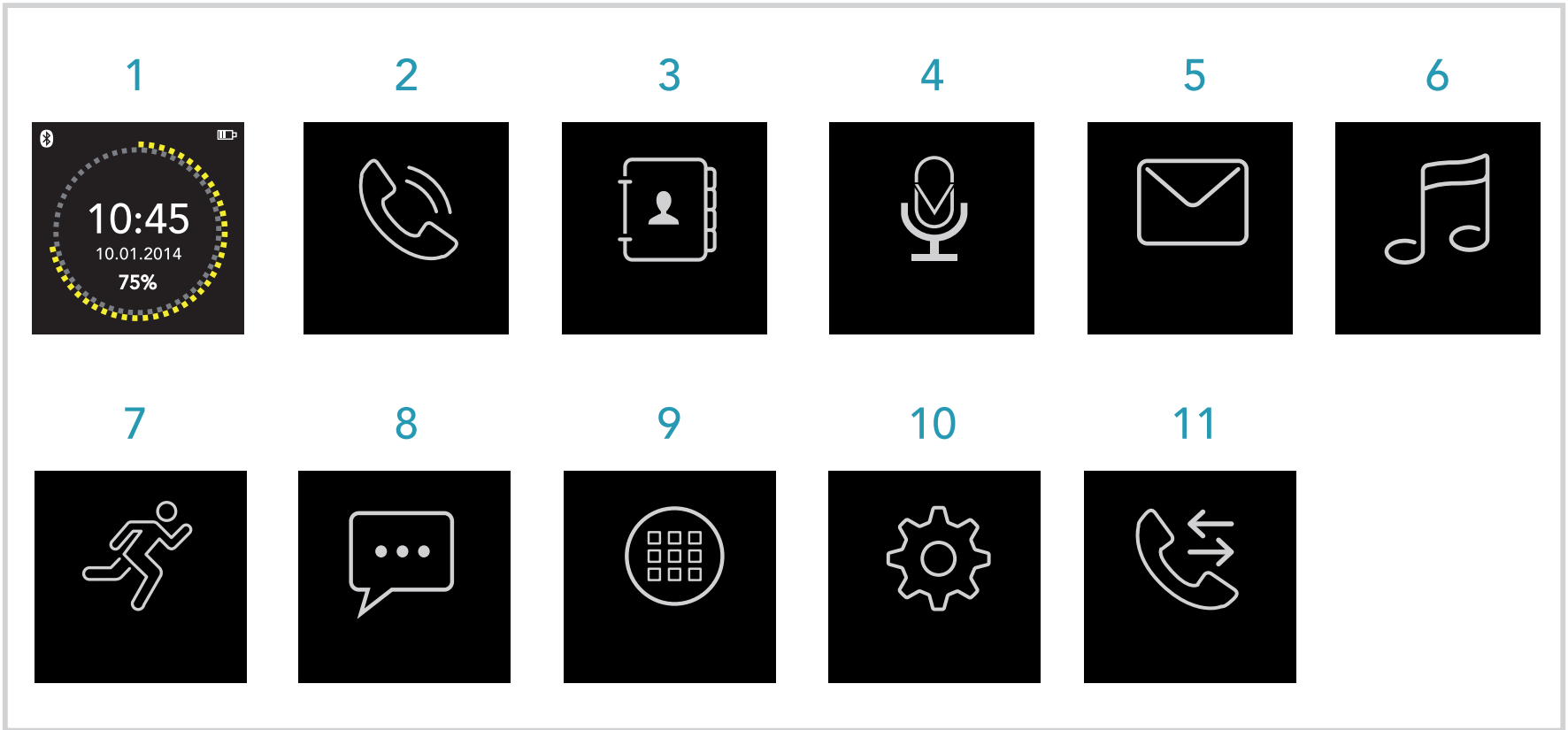
Deslice el dedo hacia la derecha, la izquierda, arriba o abajo para navegar a través de los paneles



Deslice el dedo hacia abajo para volver a la pantalla anterior



# 4. PANELES DE LA PANTALLA



| Número | Panel | Número | Panel |
|---|---|---|---|
| 1 | Pantalla de inicio | 7 | Podómetro |
| 2 | Marcar | 8 | Notificaciones Android |
| 3 | Libreta de teléfonos | 9 | Aplicaciones |
| 4 | Control de voz | 10 | Configuración |
| 5 | SMS Android | 11 | Historial de llamadas |
| 6 | Música | | |

# 6. EMPAREJAMIENTO BLUETOOTH

Al utilizar ZeSplash por primera vez, debe emparejarlo con su teléfono a través de Bluetooth. Las características específicas de las llamadas (sincronización de libreta de teléfonos e historial de llamadas, control de voz, función antirrobo, notificaciones Android y SMS) solo estarán disponibles una vez que ZeSplash esté conectado a su teléfono a través de Bluetooth.

## NOTA

Las notificaciones Android y la característica SMS solo estándisponibles con algunos dispositivos Android V2.3-4.4. Para obtener estas características, busque la aplicación “ZeSplash” en Google Play, descárguela e instálela en su dispositivo Android.

## PROCEDIMIENTO A SEGUIR

1. Diríjase al panel de Configuración de ZeSplash.
2. Toque el elemento Bluetooth.
3. Asegúrese de que la característica Bluetooth esté activada.
4. Active la conexión Bluetooth de su smartphone.
5. En la configuración de la conexión Bluetooth de su teléfono, busqueel dispositivo Bluetooth “ZeSplash” y selecciónelo. Introduzca 0000 si se le solicita.
6. El icono Bluetooth se volverá de color naranja en la pantalla de ZeSplash y su teléfono indicará que el dispositivo está conectado para confirmar que el emparejamiento se ha realizado correctamente.

### NOTA

Solo necesita emparejar el dispositivo una vez. Después del emparejamiento inicial, ZeSplash se conectará automáticamente a su teléfono siempre que esté encendido y dentro del radio de acción. Para emparejar ZeSplash con otro dispositivo, repita el mismo procedimiento.

# 7. LLAMADAS

La característica de llamadas Bluetooth estará disponible una vez que el emparejamiento Bluetooth con su teléfono se haya realizado correctamente. Puede realizar y responder llamadas telefónicas.

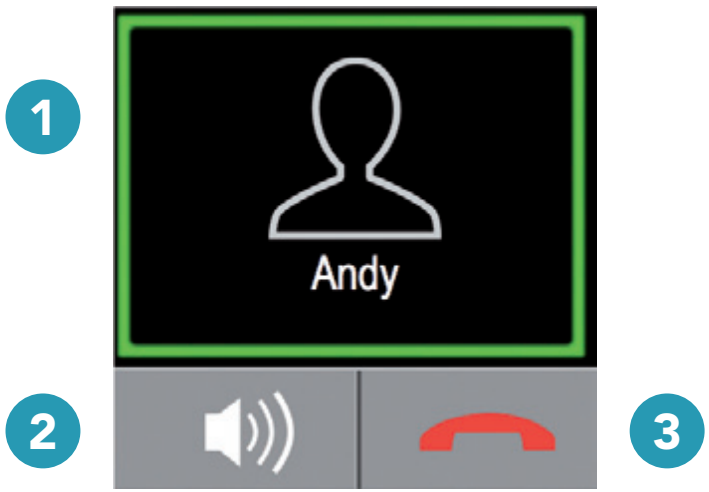
### REALIZAR UNA LLAMADA DESDE EL MARCADOR

Diríjase al panel Marcar, introduzca un número con el teclado numérico y tóquelo.

### REALIZAR UNA LLAMADA DESDE LA LIBRETA DE TELÉFONOS

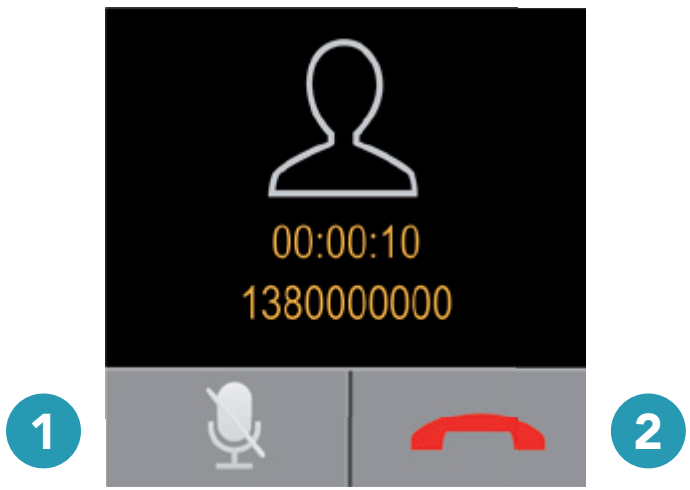
Diríjase al panel Libreta de teléfonos, seleccione un contacto y toque Llamada.

## OPCIONES DE LLAMADAS ENTRANTES




1. RESPONDER Toque el nombre o el número del contacto.
2. ENMUDECER
3. RECHAZAR

## OPCIONES DE LLAMADAS ENTRANTES




1. APAGAR EL MICRÓFONO
2. FINALIZAR LA LLAMADA ACTUAL

# 8. CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

## Características marcadas con “*”

Solo están disponibles con algunos dispositivos Android V2.3-4.4. Para obtener estas características, busque la aplicación “ZeSplash” en Google Play, descárguela e instálela en su dispositivo Android.

## Características marcadas con ”**“

Solo están disponibles con dispositivos Android V2.3-4.4 y iOS 6.0 > + o superior.

## MARCAR

Utilice el panel Marcar para introducir un número con el teclado numérico y tóquelo para realizar una llamada.

## LIBRETA DE TELÉFONOS**

Una vez que la conexión Bluetooth se haya establecido correctamente con su teléfono, toque Libreta de teléfonos para sincronizar su libreta de teléfonos con ZeSplash.

En el panel Libreta de teléfonos, el usuario puede:

- Desplazarse por la lista de contactos
- Visualizar la información detallada del contacto
- Enviar un SMS al contacto seleccionado (solo Android)
- Llamar al contacto seleccionado

# CONTROL DE VOZ

Utilice el panel Control de voz para utilizar las órdenes de voz de su smartphone de forma remota o buscar información en Internet. Una vez que haya accedido al panel Control de voz, haga clic en el icono y utilice su voz para iniciar una acción.

*Ejemplos de lo que puede preguntar o hacer:*

- Llamar (nombre de un contacto)
- Enviar un SMS a (nombre de un contacto)
- ¿Qué tiempo hace?
- Crear una alarma para mañana a las 5 de la mañana

## NOTA

Esta característica está disponible en iPhone 4S, 5 y 5S a través de Siri. Para utilizar el Control de voz, su iPhone debe tener acceso a Internet con 3G, 4G o Wi-Fi. Es posible que los smartphones Android no sean compatibles con esta característica.

# SMS ANDROID*

- Escribir mensajes SMS: Escriba el texto de su mensaje y envíelo introduciendo unnúmero de teléfono manualmente. Si no ha terminado de escribir el mensaje o no loha enviado, puede guardarlo como borrador con la opción Guardar borrador.
- Buzón de entrada: Ver y responder el mensaje recibido, llamar al número delremitente o guardar el mensaje.
- Borradores: Los mensajes guardados como borradores se almacenarán en esta carpeta.
- Plantillas: Escribir mensajes de texto con plantillas

## NOTA

Esta característica solo está disponible con algunos dispositivos Android V2.3-4.4. Para obtener esta característica, busque la aplicación "ZeSplash" en Google Play, descárguela e instálela en su dispositivo Android.

## MÚSICA

La música del smartphone emparejado se sincronizará con ZeSplash. En el panel Música, puede reproducir o pausar el archivo de audio actual, así como elegir el último o el siguiente.

## PODÓMETRO

Utilice el panel Podómetro para contar sus pasos diarios, el porcentaje de pasos que ha dado para lograr su objetivo y las calorías que ha consumido.
Una vez que haya accedido al panel Podómetro:

- Deslice la pantalla hacia la derecha para introducir su información personal (sexo, altura, peso y fecha de nacimiento).
- Deslice la pantalla hacia la izquierda para configurar su objetivo de pasos, reiniciar sus pasos o modificar su información personal; puede obtener más información acerca de la característica podómetro.

# NOTIFICACIONES ANDROID*

Utilice el panel Notificaciones Android para seleccionar las notificaciones específicas que desea recibir en su ZeSplash. Puede seleccionar:

- Notificaciones de correo electrónico (POP o Gmail)
- Notificaciones de redes sociales (Facebook y Twitter)
- Recordatorios de Google Calendar
- Recordatorios de la vida cotidiana

## NOTA

Esta característica solo está disponible con algunos dispositivos Android V2.3-4.4. Para obtener esta característica, busque la aplicación "ZeSplash" en Google Play, descárguela e instálela en su dispositivo Android.

# APLICACIONES

El panel Aplicaciones incluye la siguiente lista de aplicaciones:

- Calendario
- Alarma
- Calculadora
- Antirrobo
- Cronómetro
- Grabadora de voz
- Temporizador

Toque el título de la aplicación que desee abrir para acceder a sus características.

# CONFIGURACIÓN

Utilice el panel Configuración para configurar su ZeSplash:

- Bluetooth: puede activar y desactivar la conexión Bluetooth y la visibilidad,así como cambiar el nombre del dispositivo.
- Fecha y hora: puede configurar el formato de fecha y hora.
- Idioma: puede elegir el idioma de la pantalla.
- Pantalla: puede ajustar el brillo, elegir el fondo de pantalla y configurar la opción de retroiluminación latente o inteligente.
- Restaurar configuración de fábrica: puede eliminar todos los datos almacenados en su ZeSplash y restaurar la configuración de fábrica predeterminada.
- Ver información: información básica de ZeSplash.

## HISTORIAL DE LLAMADAS**

Desde el panel Historial de llamadas, puede ver:

- Llamadas perdidas
- Llamadas realizadas
- Llamadas recibidas

También puede realizar una llamada o enviar un SMS (solo Android).

## ESFERAS DE RELOJ

Hay varias esferas de reloj disponibles en ZeSplash. Desde el menú de la Pantalla de inicio:

- Deslice el dedo hacia arriba o hacia abajo para desplazarse por las esferas de reloj
- Toque la esfera de reloj que desee seleccionar y utilizar

| | |
|---|---|
| Versión de Bluetooth | 3.0 |
| Dimensiones | 64,5 x 41 x 12 mm |
| Peso | 50 g |
| Tipo de batería | Iones de litio, 280 mAh |
| Tiempo en espera | 90 horas |
| Tiempo de conversación | 4 horas |
| Pantalla | Pantalla táctil capacitiva |
| Dimensiones LCD | 1,54 pulgadas - 240 x 240 píxeles |
| Memoria | 256 MB |
| Libreta de teléfonos | 1000 contactos |
| Conexión USB | Micro USB, 5 pines, USB 2.0 |
| Accesorios incluidos | Cable de carga USB |
| Resistencia al agua | Resistente a las salpicaduras, a la lluvia y al sudor |
| Garantía internacional | 1 año |
| RMA | rma@mykronoz.com |

## ADVERTENCIA ACERCA DEL FUNCIONAMIENTO

ZeSplash se ha diseñado para realizar y recibir llamadas. Recomendamos realizar llamadas telefónicas breves para preservar la carga de la batería, dado que su tamaño y su peso se han optimizado para el uso diario.

Si la conexión Bluetooth® produce un error durante la sincronización, reinicie el producto o vuelva a cargarlo antes de intentarlo de nuevo.

Para reiniciar ZeSplash, mantenga pulsado el botón de reinicio que está situado en el lado derecho de la esfera.

La conexión Bluetooth® puede mantener la comunicación entre ZeSplash y su teléfono si la distancia máxima entre los dispositivos es 10 metros (en función del entorno, obteniendo los mejores resultados en espacios abiertos).

## ACERCA DE ESTE MANUAL

El software de ZeSplash se puede actualizar periódicamente. Dado que se añadirán o actualizarán algunas aplicaciones, el manual de instrucciones podría ser diferente al de las funciones actuales. Este manual sirve solo de referencia y describe el funcionamiento principal de ZeSplash. Para obtener las últimas instrucciones sobre cómo usar este producto, consulte el manual en línea, disponible en www.mykronoz.com

## SOPORTE

Si desea realizar alguna pregunta o necesita asistencia en relación con nuestro producto, visite www.mykronoz.com/support o envíenos un correo electrónico a support@mykronoz.com

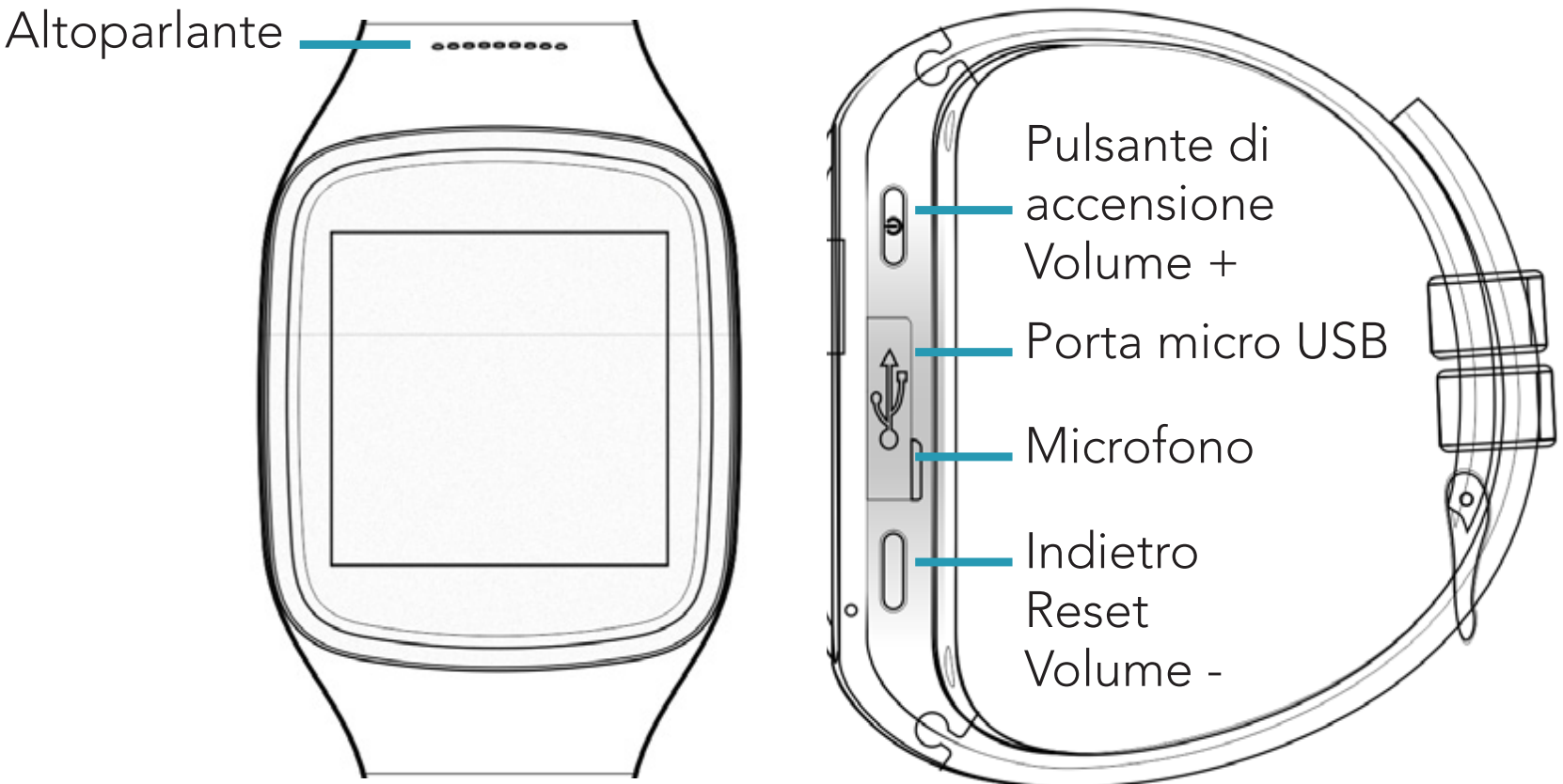
Italiano

# ZeSplash

## MANUALE DI ISTRUZIONI

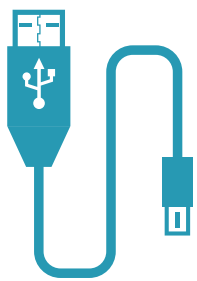
INFORMAZIONI GENERALI 84
CARICA 86
ACCENSIONE/SPEGNIMENTO 88
UTILIZZO DEL TOUCHSCREEN 90
SCHERMATE 91
ASSOCIAZIONE TRAMITE BLUETOOTH 92
CHIAMATE 94
FUNZIONI PRINCIPALI 96
SPECIFICHE TECNICHE 105

# 1. INFORMAZIONI GENERALI



| Icona | Definizione | Icona | Definizione |
|---|---|---|---|
| | Batteria | | Chiamata non risposta |
| | Nuovo messaggio | | Bluetooth |

## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

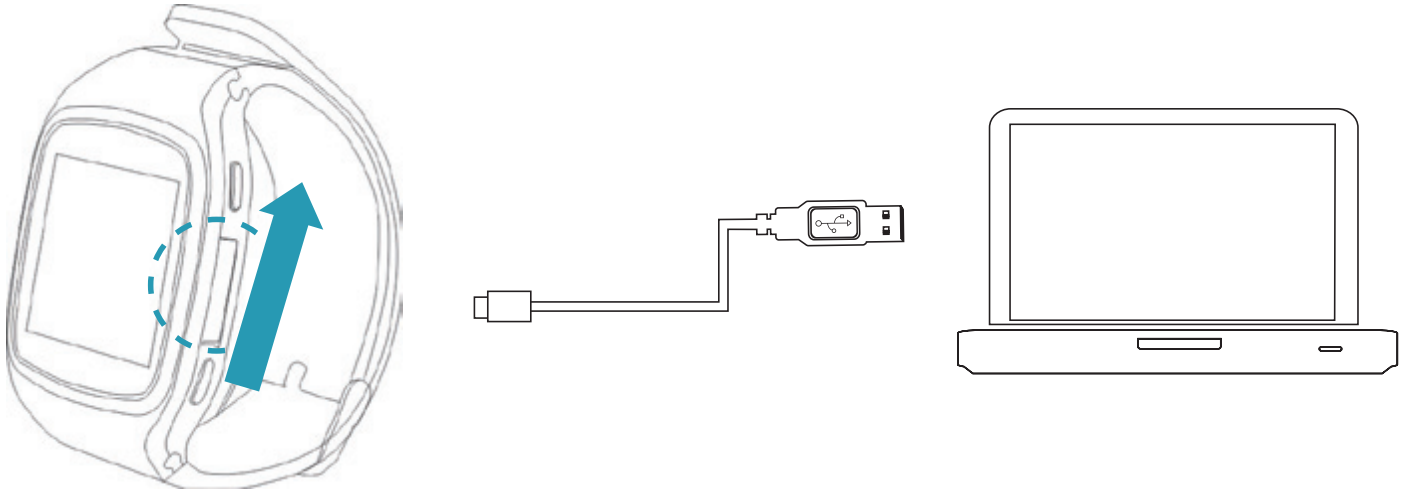
| ZeSplash | Clip di carica USB | Manuale di istruzioni |
|---|---|---|
| |  | |

Prima di utilizzare ZeSplash per la prima volta, caricarlo per almeno un'ora.

1. Sollevare lo sportellino di protezione della porta micro USB.
2. Inserire il cavo di ricarica nella porta micro USB di ZeSplash.
3. Inserire l'altra estremità del cavo nella porta USB di un computer.
4. L'icona della batteria mostra quando la carica è completa.

NOTA

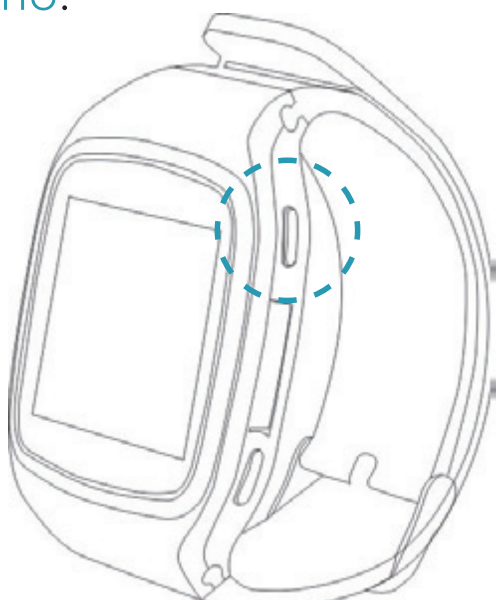
Si consiglia di utilizzare solo il cavo di ricarica fornito. Un errato collegamento del cavo può causare gravi danni al dispositivo. La garanzia non copre i danni derivanti da utilizzo improprio. Scollegare il cavo quando la carica di ZeSplash è completa.



| Indicatore | Stato |
| --- | --- |
| | Carica completa |
| | In carica |
| | Livello batteria basso |

# 3. ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

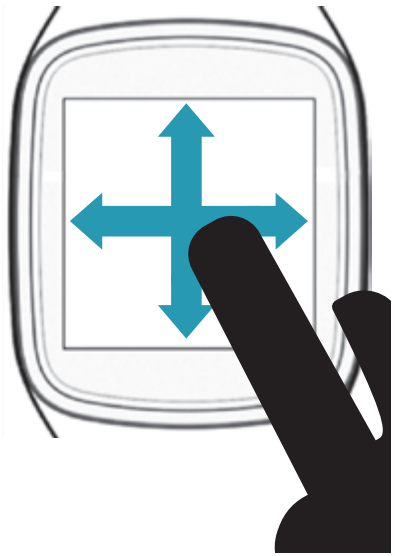
Prima di utilizzare ZeSplash per la prima volta, caricarlo per almeno un'ora.
Premere e tenere premuto il pulsante di accensione di ZeSplash per accenderlo o spegnerlo.



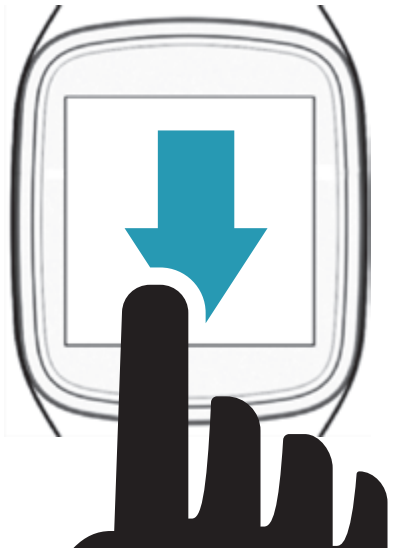
# 4. UTILIZZO DEL TOUCHSCREEN

Toccare con un dito per aprire o selezionare una voce di menu

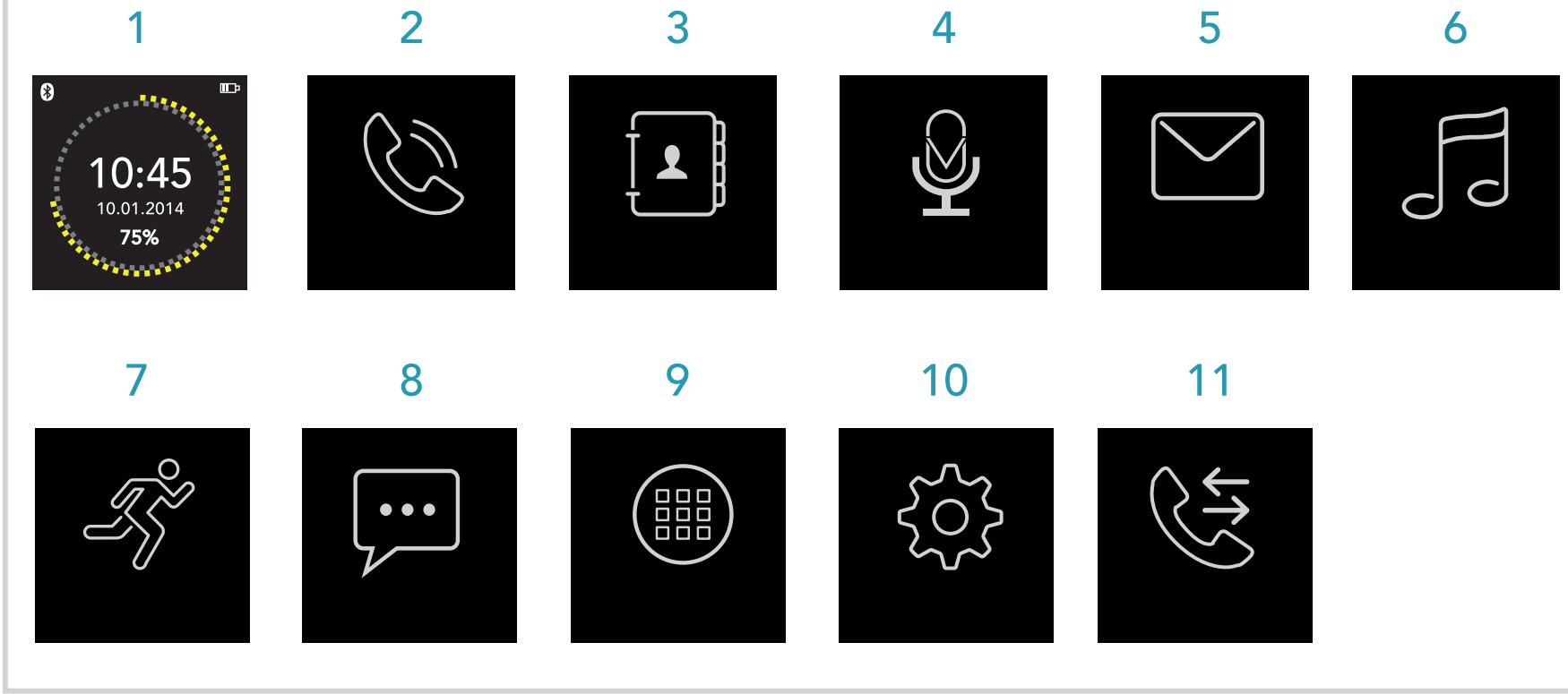
Scorrere verso destra o sinistra, oppure verso l'alto o il basso per passare da una schermata all'altra



Scorrere verso il basso per tornare alla schermata precedente



# 4. SCHERMATE



| Numero | Schermata | Numero | Schermata |
|---|---|---|---|
| 1 | Schermata principale | 7 | Contapassi |
| 2 | Componi | 8 | Notifiche Android |
| 3 | Rubrica telefonica | 9 | App |
| 4 | Comando vocale | 10 | Impostazioni |
| 5 | SMS Android | 11 | Registro chiamate |
| 6 | Musica | | |

# 6. ASSOCIAZIONE TRAMITE BLUETOOTH

Al primo utilizzo di ZeSplash è necessario eseguire l'associazione tramite Bluetooth con il proprio telefono. Chiamate e funzioni speciali quali rubrica telefonica e sincronizzazione del registro chiamate, comando vocale, funzione antismarrimento, notifiche e SMS Android funzionano soltanto se ZeSplash è connesso al telefono via Bluetooth.

**NOTA**

Le funzioni di notifica e SMS Android sono disponibili soltanto con dispositivi Android V2.3 – 4.3 selezionati. Per disporre di tali funzioni, cercare l'applicazione "ZeSplash" su Google Play, quindi scaricare e installare l'app sul proprio dispositivo Android.

## PROCEDIMENTO

1. Accedere alla schermata Impostazioni di ZeSplash.
2. Selezionare Bluetooth.
3. Verificare che il Bluetooth sia attivato.
4. Attivare il Bluetooth sul proprio smartphone.
5. Nelle impostazioni Bluetooth del telefono cercare e selezionare il dispositivo Bluetooth “ZeSplash”. Se richiesto, immettere 0000.
6. Se l’associazione è riuscita, sul display di ZeSplash l’icona del Bluetooth diventa arancione e sul telefono compare la scritta “connesso”.

## NOTA

L’associazione deve essere eseguita soltanto al primo utilizzo. In seguito, ZeSplash si connetterà direttamente al proprio telefono, se è acceso e si trova nel raggio di portata. Per associare ZeSplash a un altro dispositivo seguire la stessa procedura.

# 7. CHIAMATE

Se l'associazione tramite Bluetooth con il telefono è riuscita, la funzione di chiamata via Bluetooth è attivata ed è possibile effettuare e ricevere telefonate.

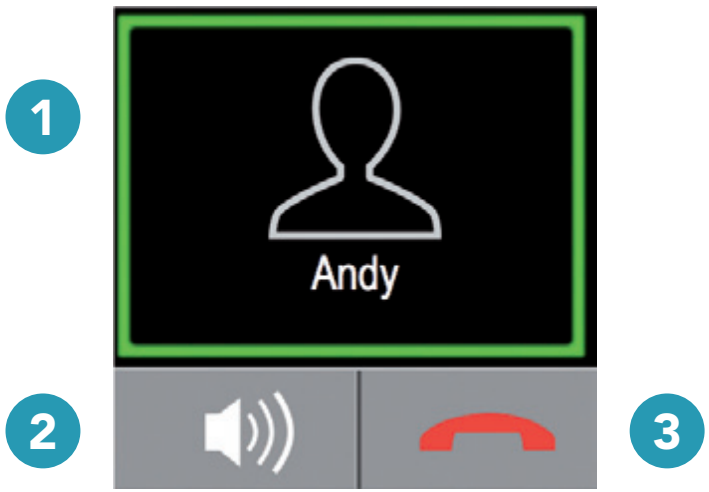
### EFFETTUARE UNA CHIAMATA DA TASTIERA

Accedere alla schermata Componi, digitare il numero sulla tastiera e selezionare

### EFFETTUARE UNA CHIAMATA DA RUBRICA TELEFONICA

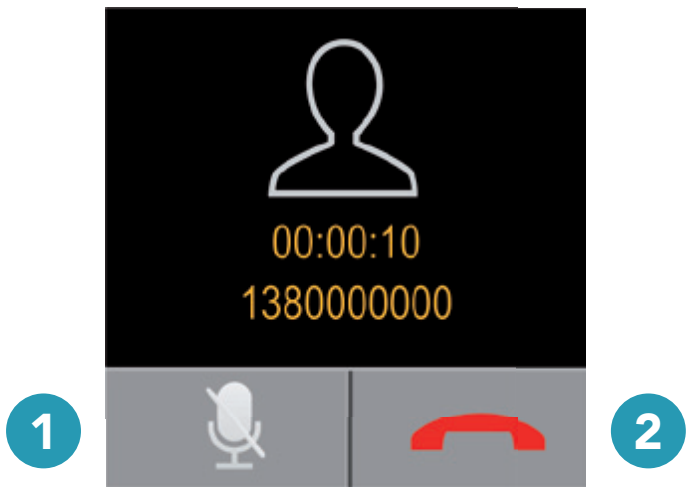
Accedere alla schermata della Rubrica telefonica, scegliere un contatto e selezionare Chiama

## OPZIONI CHIAMATA IN ARRIVO




1. RISPONDI Toccare il nome o il numero del contatto
2. MUTE
3. RIFIUTA

## OPZIONI CHIAMATA IN CORSO




1. DISATTIVA MICROFONO
2. TERMINA CHIAMATA IN CORSO

# 8. FUNZIONI PRINCIPALI

## Funzioni contrassegnate da "*"

Disponibili solo con smartphone Android V2.3-4.4 selezionati. Per disporre di tali funzioni, cercare l'applicazione "ZeSplash" su Google Play, quindi scaricarla e installarla sul proprio dispositivo Android.

## Funzioni contrassegnate da "**"

Disponibili solo con dispositivi Android V2.3-4.4 e iOS 6.0 > + e versioni successive.

## COMPONI

La schermata Componi permette di digitare un numero sulla tastiera ed effettuare una chiamata.

## RUBRICA TELEFONICA**

Dopo aver completato correttamente la connessione Bluetooth con il telefono, selezionare Rubrica telefonica  per sincronizzarla con Ze-Splash.

Nella schermata Rubrica telefonica è possibile:

- Scorrere l'elenco dei contatti
- Visualizzare i dettagli del contatto
- Inviare un SMS al contatto selezionato (solo Android)
- Chiamare il contatto selezionato

# COMANDO VOCALE

La schermata Comando Vocale permette di cercare informazioni in Internet o controllare il proprio smartphone in remoto tramite comando vocale. Una volta nella schermata Comando vocale, selezionare la relativa icona e utilizzare la propria voce per eseguire le operazioni desiderate.

*Esempi delle operazioni possibili:*

- Chiama (nome di un contatto).
- Invia un SMS a (nome di un contatto).
- Che tempo fa?
- Imposta una sveglia per domani alle 5.

## NOTA

Questa funzione è disponibile con iPhone 4S, 5 e 5S con software Siri. Per utilizzare il comando vocale, è necessario che l'iPhone sia connesso a Internet tramite 3/4G o Wifi. Gli smartphone Android potrebbero non essere compatibili con questa funzione.

# SMS ANDROID*

- Scrivi SMS: digitare il messaggio e inviarlo immettendo il numero manualmente. Se il messaggio non è completo o non viene inviato, è possibile salvarlo come bozza tramite l'opzione Salva bozza.
- Posta in arrivo: visualizzare i messaggi ricevuti e rispondere, chiamare il numero del mittente o salvare il messaggio.
- Bozze: i messaggi salvati come bozze vengono memorizzati in questa cartella.
- Modelli: scrivere messaggi utilizzando modelli.

## NOTA

Questa funzione è disponibile solo con dispositivi Android V2.3-4.4 selezionati. Per disporre di tale funzione, cercare l'applicazione "Ze-Splash" su Google Play, quindi scaricare e installare l'app sul proprio dispositivo Android.

## MUSICA

La musica contenuta nello smartphone associato viene sincronizzata con ZeSplash. Nella schermata Musica, è possibile riprodurre o mettere in pausa la canzone trasmessa sul telefono e scegliere la canzone precedente o quella successiva.

## CONTAPASSI

La schermata Contapassi permette di registrare i passi compiuti quotidianamente, la percentuale di
completamento del proprio obiettivo e il consumo di calorie.
Una volta sulla schermata Contapassi:

- Scorrere verso destra per inserire i propri dati personali (sesso, altezza, peso e data di nascita)
- Scorrere verso sinistra per impostare il proprio obiettivo, reimpostare i passi o i dati personali, avere maggiori informazioni sulla funzione di contapassi

# NOTIFICHE ANDROID*

La schermata Notifiche Android permette di selezionare le notifiche specifiche che si desidera ricevere su ZeSplash. È possibile selezionare:

- Notifica e-mail (POP o Gmail)
- Notifiche social media (Facebook e Twitter)
- Promemoria Google Calendar
- Promemoria di vita quotidiana

## NOTA

Questa funzione è disponibile solo con dispositivi Android V2.3-4.4 selezionati. Per disporre di tali funzioni, cercare l'applicazione "ZeSplash" su Google Play, quindi scaricare e installare l'app sul proprio dispositivo Android.

## APP

La schermata App presenta il seguente elenco di applicazioni:

- Calendario
- Sveglia
- Calcolatrice
- Antismarrimento
- Cronometro
- Registratore vocale
- Timer

Selezionare l'applicazione desiderata per aprirla e accedere alle relative funzioni.

# IMPOSTAZIONI

La schermata Impostazioni permette di configurare le impostazioni di ZeSplash:

- Bluetooth: attivare e disattivare il Bluetooth, attivare e disattivare la visibilità, modificare il nome del dispositivo
- Data e ora: impostare ora e formato della data
- Lingua: scegliere la lingua di visualizzazione
- Display: regolare la luminosità, scegliere uno sfondo e impostare l'opzione di retroilluminazione intelligente o inattiva
- Ripristino impostazioni di fabbrica: cancellare tutti i dati memorizzati su ZeSplash e ripristinare le impostazioni predefinite
- Info orologio: informazioni di base su ZeSplash

## REGISTRO CHIAMATE**

Dalla schermata Registro chiamate è possibile visualizzare:

- Chiamate senza risposta
- Chiamate effettuate
- Chiamate ricevute

È inoltre possibile effettuare una chiamata o inviare un SMS (solo Android).

## QUADRANTI OROLOGIO

Sono disponibili diversi quadranti per ZeSplash. Dal menu della schermata principale:

- Scorrere verso l'alto o il basso per visualizzare i quadranti disponibili
- Selezionare il quadrante che si desidera utilizzare

| | |
|---|---|
| Versione Bluetooth | 3.0 |
| Dimensioni | 64,5 x 41 x 12 mm |
| Peso | 50 g |
| Tipo batteria | litio 280 mAh |
| Tempo di standby | 90 ore |
| Tempo di conversazione | 4 ore |
| Display | Touchscreen capacitivo |
| Dimensioni LCD | 1,54 pollici - 240*240 pixel |
| Memoria | 256 Mb |
| Rubrica telefonica | 1.000 contatti |
| Connessione USB | Micro 5 pin, USB 2.0 |
| Accessori inclusi | Cavo di ricarica USB |
| Resistenza all'acqua | Resistente a spruzzi, pioggia e sudore |
| Garanzia internazionale | 1 anno |
| RMA | rma@mykronoz.com |

# AVVERTENZE SUL FUNZIONAMENTO

ZeSplash è progettato per effettuare e ricevere chiamate. Peso e dimensioni lo rendono ideale per l'uso quotidiano, quindi si consiglia di utilizzarlo per chiamate brevi per mantenere carica la batteria.

Se il Bluetooth® non funziona durante la sincronizzazione, provare a reimpostare il dispositivo e/o ricaricarlo prima di tentare nuovamente.

Per reimpostare ZeSplash, tenere premuto il pulsante reset sul lato destro dell'orologio.

La distanza massima per la comunicazione Bluetooth® tra ZeSplash e il proprio telefono è di dieci metri (a seconda dell'ambiente, con risultati migliori in spazi aperti).

## INFORMAZIONI SUL MANUALE

Il software di ZeSplash deve essere periodicamente aggiornato. Dato che alcune applicazioni possono essere aggiunte o migliorate, il manuale potrebbe differire dalle funzioni effettive del dispositivo. Il presente manuale è soltanto un riferimento e le principali operazioni sono disponibili su ZeSplash. Per istruzioni aggiornate sull'utilizzo del prodotto, fare riferimento alla guida in linea disponibile su www.mykronoz.com.

## ASSISTENZA

In caso di dubbi o per assistenza sul prodotto, consultare www.mykronoz.com/support o inviare un'e-mail a support@mykronoz.com.

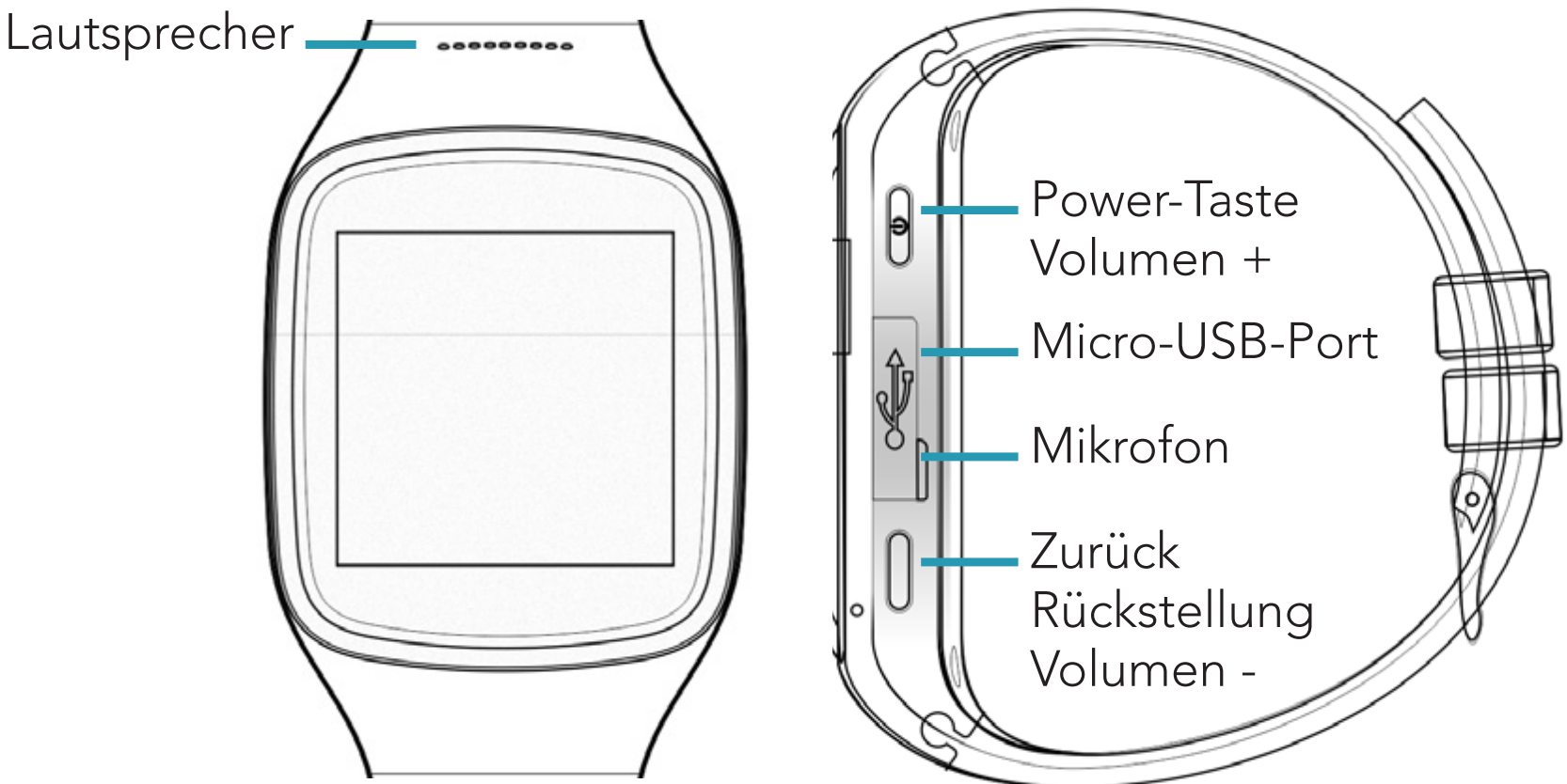
Deutsch

# ZeSplash

## BENUTZERHANDBUCH

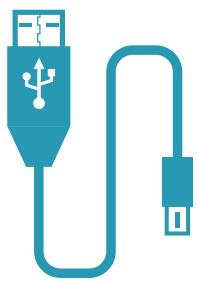
ÜBERSICHT 110
IM AUFLADEMODUS 112
EIN-/AUSSCHALTEN 114
NAVIGIEREN SIE DEN BILDSCHIRM 116
BILDSCHIRM-PANELS 117
BLUETOOTH-PAIRING 118
ANRUFE 120
HAUPTFUNKTIONEN 122
TECH. SPEZ. 131

# 1. ÜBERSICHT


Lautsprecher
Power-Taste
Volumen +
Micro-USB-Port
Mikrofon
Zurück
Rückstellung
Volumen -

| Icon | Definition | Icon | Definition |
|---|---|---|---|
| | Batterie | | Verpasster Anruf |
| | Neue Nachricht | | Bluetooth |

## INHALT DES KARTONS

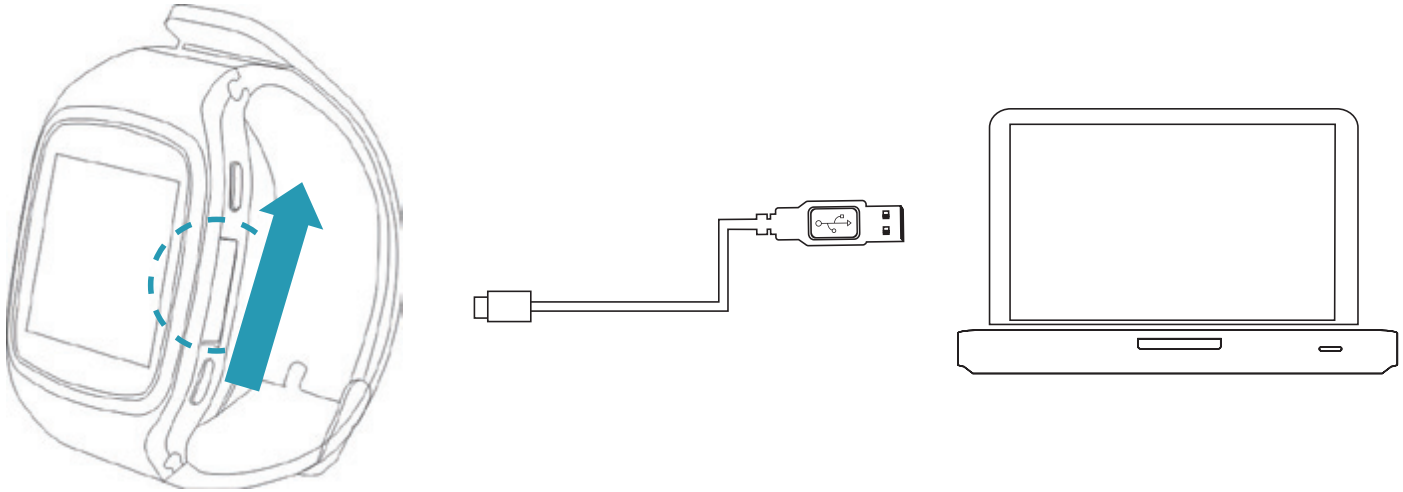
| ZeSplash | USB-Ladeklemme | Benutzerhandbuch |
|---|---|---|
| |  | |

Bevor Sie ZeSplash zum ersten Mal benutzen, müssen Sie sie mindestens eine Stunde lang aufladen.

1. Heben Sie die Schutzhülle des Micro-USB an
2. Stecken Sie das USB-Ladekabel in den Micro-USB-Port von ZeSplash
3. Stecken Sie das andere Ende des Kabels in den USB-Port eines Computers
4. Wenn das Aufladen beendet ist, zeigt das Batteriesymbol an, dass sie komplett aufgeladen ist

## HINWEIS

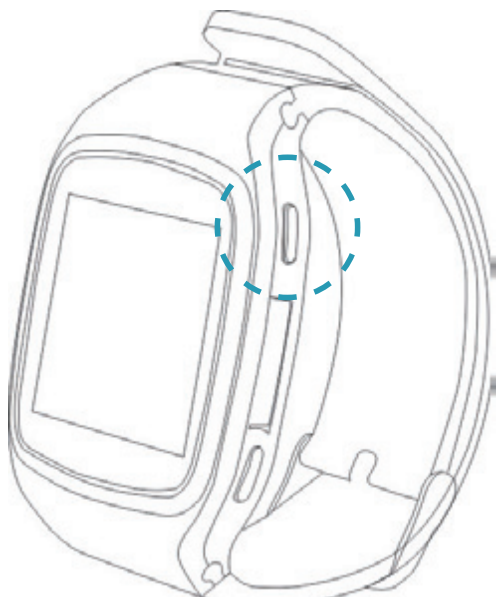
Wir empfehlen, nur das mitgelieferte Ladekabel zu benutzen. Falls das Ladekabel nicht richtig angeschlossen wird, kann das Gerät schwer beschädigt werden. Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch verursacht werden, werden nicht durch die Garantie abgedeckt. Ziehen Sie das Kabel heraus, wenn ZeSplash voll aufgeladen ist.



| Anzeige | Status |
| --- | --- |
| | Aufladen beendet |
| | Aufladen |
| | Batterie niedrig |

# 3. EIN-/AUSSCHALTEN

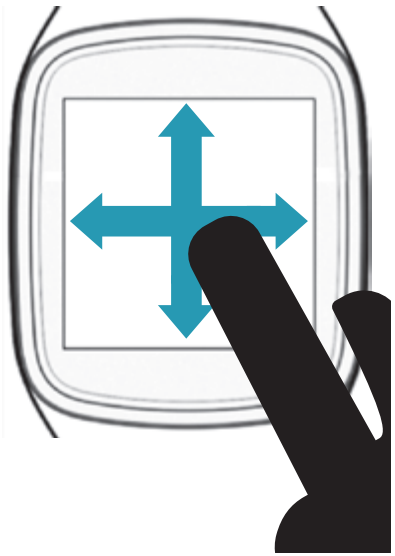
Bevor Sie Ihre ZeSplash zum ersten Mal benutzen, müssen Sie sie mindestens eine Stunde lang aufladen.
Halten Sie die Power-Taste gedrückt, um ZeSplash AN- oder AUSZUSCHALTEN.



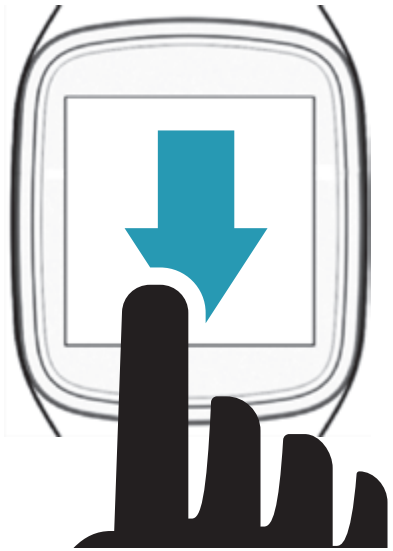
# 4. NAVIGIEREN SIE DEN BILDSCHIRM

Tippen Sie mit einem Finger, um einen Menüpunkt zu öffnen oder auszuwählen

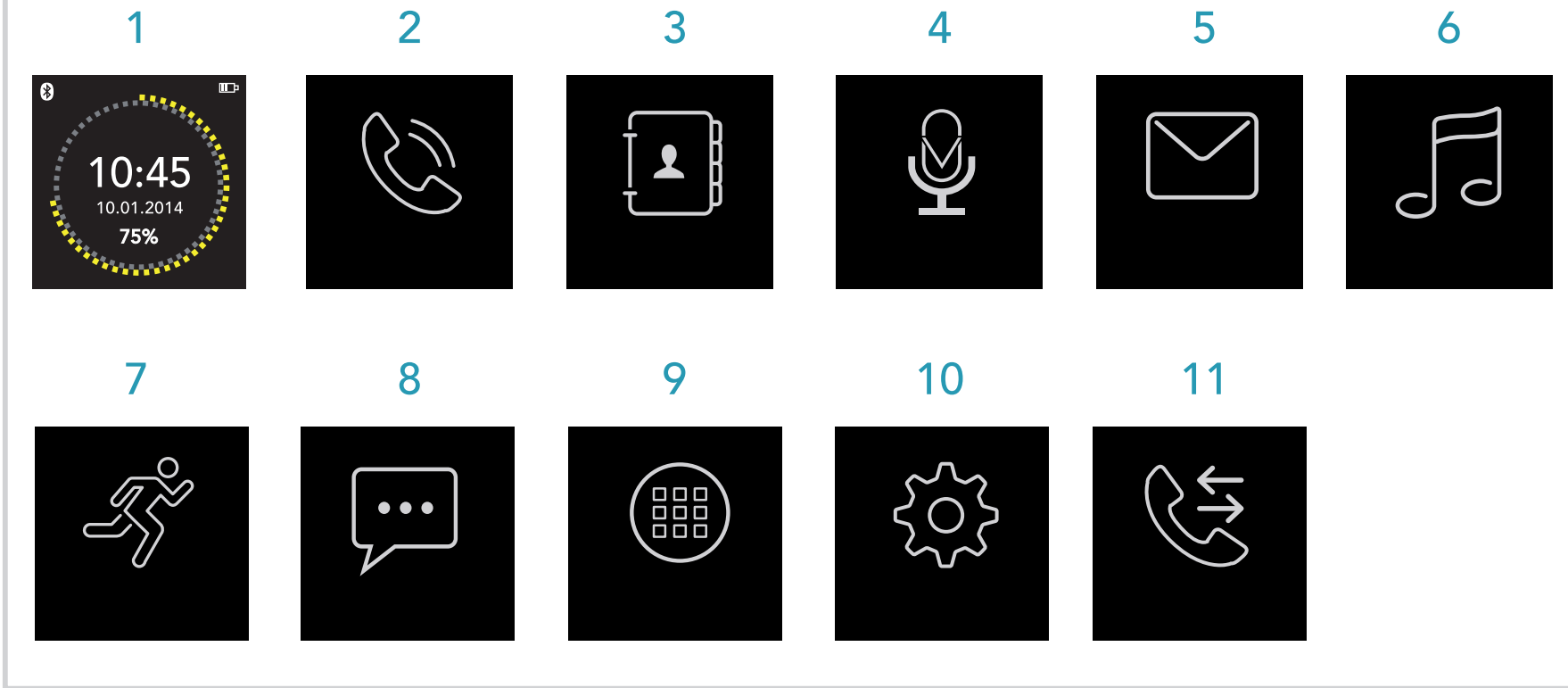
Streifen Sie nach rechts oder links, nach oben oder unten, um durch die Panels zu navigieren



Streifen Sie nach unten, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren



# 4. BILDSCHIRM-PANELS



| Nummer | Panel | Nummer | Panel |
|---|---|---|---|
| 1 | Homescreen | 7 | Schrittzähler |
| 2 | Wählen | 8 | Android-Benachrichtigungen |
| 3 | Telefonbuch | 9 | Apps |
| 4 | Sprachsteuerung | 10 | Einstellungen |
| 5 | Android SMS | 11 | Anruferliste |
| 6 | Musik | 12 | Zifferblätter |

# 6. BLUETOOTH-PAIRING

Wenn Sie ZeSplash zum ersten Mal benutzen, müssen Sie sie mit Ihrem Telefon über Bluetooth pairen. Anrufe, spezifische Funktionen (Telefonbuch und Anruferliste-Sync., Sprachsteuerung, Anti-Verlust-Funktion, Android-Benachrichtigungen und SMS) funktionieren nur, wenn ZeSplash über Bluetooth mit Ihrem Telefon verbunden ist.

**HINWEIS**

Die Funktionen Android-Benachrichtigungen und SMS stehensind nur mit ausgewählten Android V2.3-4.4-Geräten zur Verfügung. Um diese Funktionen zu erhalten, suchen Sie die „ZeSplash"-Anwendung auf Google Play, laden Sie die App herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Android-Gerät.

## ERFORDERLICHE SCHRITTE

1. Begeben Sie sich in das Einstellungen- Panel Ihrer ZeSplash
2. Tippen Sie auf Bluetooth
3. Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion AN ist
4. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone
5. Suchen Sie in den Bluetooth-Einstellungen Ihres Telefons nach dem Bluetooth-Gerät „ZeSplash" und wählen Sie es aus. Geben Sie, wenn erforderlich, 0000 ein
6. Das Bluetooth-Symbol wird auf Ihrem ZeSplash-Display orange und Ihr Telefon zeigt „verbunden" an, um das erfolgreiche Pairing zu bestätigen

### HINWEIS

Sie müssen Ihr Gerät nur einmal pairen. Nach dem Pairing baut ZeSplash automatisch die Verbindung mit Ihrem Telefon auf, solange es eingeschaltet ist und sich in Reichweite befindet. Um ZeSplash mit einem weiteren Gerät zu pairen, wiederholen Sie diese Schritte.

# 7. ANRUFE

Nach dem erfolgereichen Bluetooth-Pairing mit Ihrem Telefon, ist die Bluetooth-Anruffunktion aktiviert. Sie können nun anrufen oder Anrufe entgegennehmen.

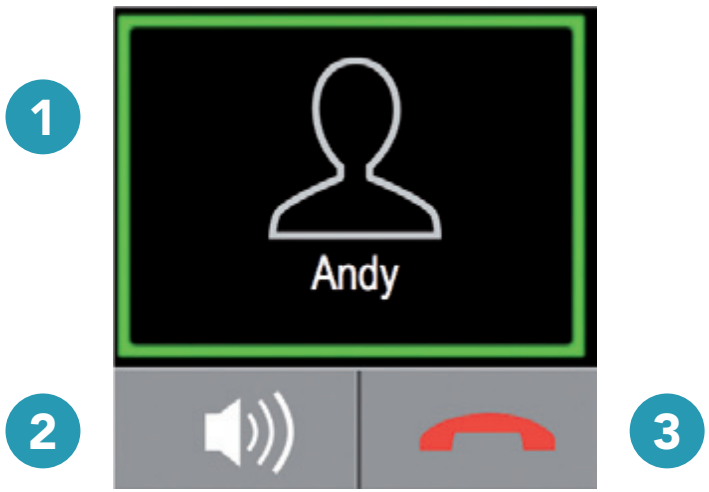
### ANRUFEN MIT DER WAHLVORRICHTUNG

Begeben Sie sich auf das Wähl-Panel, geben Sie eine Nummer mit der Tastatur ein und tippen Sie auf

### ANRUFEN VOM TELEFONBUCH AUS

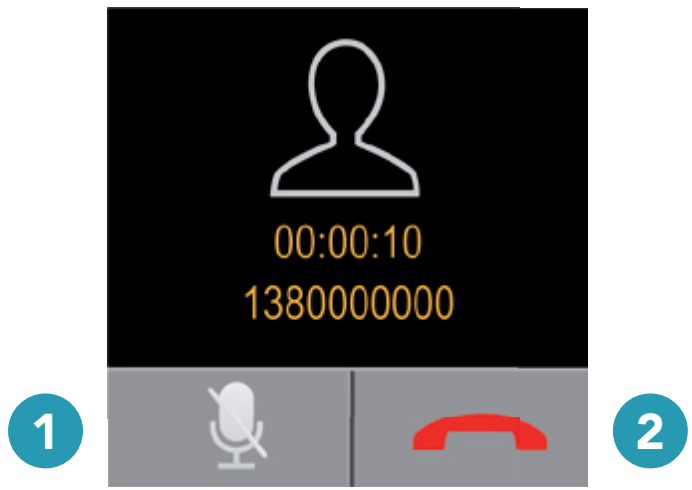
Begeben Sie sich in das Telefonbuch-Panel, wählen Sie einen Kontakt aus und tippen Sie auf Anrufen

## OPTIONEN FÜR EINGEHENDE ANRUFE




1. ANTWORTEN Tippen Sie auf den Namen oder die Nummer des Kontakts
2. LAUTLOS
3. ABLEHNEN

## OPTIONEN EINGEHENDE ANRUFE




1. DAS MIKROFON ABSCHALTEN
2. DAS AKTUELLE GESPRÄCH BEENDEN

# 8. HAUPTFUNKTIONEN

## Mit „*" gekennzeichnete Funktionen

Nur verfügbar mit ausgewählten Android V2.3-4.4-Smartphones. Um diese Funktionen zu erhalten, suchen Sie die „ZeSplash"-Anwendung auf Google Play, laden Sie sie herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Android-Gerät.

## Mit „**" gekennzeichnete Funktionen

Nur verfügbar mit Android V2.3-4.4- und iOS 6.0 > + - Geräten.

## WÄHLEN

Benutzen Sie das Wähl-Panel, um eine Nummer mit der Tastatur einzugeben und anzurufen.

## TELEFONBUCH**

Nach dem erfolgreichen Bluetooth-Anschluss mit Ihrem Telefon, tippen Sie auf Telefonbuch, um Ihr Telefonbuch mit ZeSplash zu synchronisieren.

Im Telefonbuch-Panel kann der Benutzer:

- Scrollen Sie durch die Liste der Kontakte
- Sich die Kontaktinformationen im Detail ansehen
- Eine SMS an den ausgewählten Kontakt schicken (nur Android)
- Den ausgewählten Kontakt anrufen

## SPRACHSTEUERUNG

Benutzen Sie das Sprachsteuerungs-Panel, um Ihr Smartphone aus der Ferne über den Sprachbefehl zu betätigen oder um Informationen im Internet zu suchen. Sobald Sie im Sprachsteuerungs-Panel sind, klicken Sie auf das Symbol und benutzen Sie Ihre Stimme, um eine Aktion zu starten.

*Beispiele dafür, was Sie anfragen oder machen können:*

- Anrufen (Name Ihres Kontakts)
- Eine SMS verschicken (Name Ihres Kontakts)
- Wie ist das Wetter?
- Einen Alarm für morgen früh 5 Uhr einstellen

### HINWEIS

Diese Funktion ist verfügbar mit iPhone 4S, 5 und 5S running Siri. Um die Sprachsteuerung zu benutzen, muss Ihr iPhone über einen Internetzugang verfügen, der entweder 3/4G oder Wifi verwendet. Android-Smartphones sind eventuell mit dieser Funktion nicht kompatibel.

## ANDROID-SMS*

- SMS schreiben: Erfassen Sie den Text Ihrer Nachricht und verschicken Sie sie, indem Sie eine Telefonnummer manuell einfügen. Falls die Nachricht nicht fertig ist oder verschickt wird, kann sie als Entwurf in der Option Entwurf speichern gespeichert werden
- Posteingang: Erhaltene Nachrichten können gelesen und beantwortet werden, die Nummer des Absenders kann angerufen werden oder die Nachricht kann gespeichert werden
- Entwürfe: Nachrichten, die als Entwürfe gespeichert werden, werden in diesem Ordner gespeichert
- Vorlagen: Schreiben Sie eine Textnachricht mit Hilfe der Vorlagen

### HINWEIS

Diese Funktion steht nur mit ausgewählten Android V2.3-4.4-Geräten zur Verfügung. Um diese Funktion zu erhalten, suchen Sie die „ZeSplash"-Anwendung auf Google Play, laden Sie die App herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Android-Gerät.

## MUSIK

Die Musik Ihres gepairten Smartphones wird mit ZeSplash synchronisiert. Spielen Sie im Musik-Panel das aktuelle Lied, das von Ihrem Telefon kommt, oder stoppen Sie es, wählen Sie das letzte oder das nächste Lied aus.

## SCHRITTZÄHLER

Benutzen sie das Schrittzähler-Panel, um die Anzahl Ihrer Schritte pro Tag, den Prozentsatz der Schritte, die über Ihrem Ziel liegen, und die verbrannten Kalorien zu verfolgen.
Wenn Sie im Schrittzähler-Panel sind:

- Streichen Sie nach rechts, um Ihre persönlichen Angaben (Geschlecht, Größe, Gewicht und Geburtsdatum) einzugeben
- Streichen Sie nach links, um Ihre Schrittziele einzustellen, Ihre Schritte oder persönlichen Angaben neu einzustellen, mehr Informationen über die Schrittzählerfunktion zu erhalten

# ANDROID-BENACHRICHTIGUNGEN*

Benutzen Sie das Android-Benachrichtigungen-Panel, um die spezifischen Benachrichtigungen auszuwählen, die Sie auf Ihrer ZeSplash erhalten möchten. Sie können auswählen:

- E-Mail-Benachrichtigungen (POP oder Gmail)
- Social-Media-Benachrichtigungen (Facebook und Twitter)
- Google-Kalender-Reminder
- Alltags-Reminder

## HINWEIS

Diese Funktion steht nur mit ausgewählten Android V2.3-4.4-Geräten zur Verfügung. Um diese Funktion zu erhalten, suchen Sie die „ZeSplash"-Anwendung auf Google Play, laden Sie die App herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Android-Gerät.

## APPS

Das Apps-Panel verfügt folgende Anwendungsliste:

- Kalender
- Alarm
- Rechner
- Anti-Verlust
- Stoppuhr
- Sprachnotiz
- Timer

Tippen Sie auf den Titel der gewünschten App, um sie zu öffnen und zu ihren Merkmalen zu gelangen.

# EINSTELLUNGEN

Benutzen Sie das Einstellungen-Panel, um die Einstellungen Ihrer ZeSplash zu konfigurieren:

- Bluetooth: schalten Sie Bluetooth an und aus, Sichtbarkeit an und aus, ändern Sie den Gerätenamen ab
- Datum und Uhrzeit: stellen Sie die Zeit und das Format für das Datum ein
- Sprache: wählen Sie die Sprache für das Display aus
- Display: passen Sie die Helligkeit an, wählen Sie den Bildschirmhintergrund, ruhend oder die smarte Hintergrundbeleuchtungsoption aus
- Auf Werkseinstellungen zurücksetzen: löschen Sie die auf Ihrer ZeSplash gespeicherten Daten und stellen Sie auf die Werkseinstellungen zurück
- Infos zur Uhr: ZeSplash Basisinformationen

## ANRUFERLISTE**

Im Anrufenlisten-Panel können Sie sich Folgendes ansehen:

- Verpasste Anrufe
- Getätigte Anrufe
- Erhaltene Anrufe

Sie können auch Anrufe tätigen und eine SMS verschicken (nur Android)

## ZIFFERBLÄTTER

Mehrere Zifferblätter stehen für ZeSplash zur Verfügung. Im Home-screen-Menü:

- Streifen Sie nach oben oder unten, um durch die Zifferblätter zu scrollen
- Tippen Sie auf das Zifferblatt, das Sie auswählen und benutzen möchten

| | |
|---|---|
| Bluetooth Version | 3.0 |
| Größe | 64.5 x 41 x 12 mm |
| Gewicht | 50 g |
| Batterietyp | Li-ion 280 mAh |
| Standby-Zeit | 90 Stunden |
| Gesprächszeit | 4 Stunden |
| Display | Kapazitiver Bildschirm |
| LCD-Größe | 1,54 Zoll - 240*240 Pixel |
| Speicher | 256 Mb |
| Telefonbuch | 1000 Kontakte |
| USB-Anschluss | Micro 5 Pin, USB 2.0 |
| Mitgeliefertes Zubehör | USB-Ladekabel |
| Wasserdichtigkeit | Schutz vor Spritzern, Regen und Schweiß |
| Internationale Garantie | 1 Jahr |
| RMA | rma@mykronoz.com |

## BETRIEBSWARNUNG

ZeSplash ist dazu bestimmt, Anrufe zu tätigen und zu erhalten. Wir empfehlen, sie für kurze Gespräche zu benutzen, um die Batterieladung zu schützen, da ihre Größe und ihr Gewicht für den täglichen Einsatz optimiert sind.

Falls Bluetooth® bei der Synchronisierung nicht funktioniert hat, ist es empfehlenswert, das Gerät neu zu initialisieren und/oder es vor der erneuten Verwendung zu laden.

Um ZeSplash neu zu initialisieren, drücken Sie lange auf den Rückstellknopf auf der rechten Seite der Uhr.

Die maximale Entfernung für den Betrieb über Bluetooth® zwischen ZeSplash und Ihrem Telefon beträgt 10 Meter (je nach Umgebung, bevorzugt in einem offenen Raum).

## ÜBER DIESES HANDBUCH

Die Software von ZeSplash kann von Zeit zu Zeit aktualisiert werden. Dabei werden neue Anwendungen hochgeladen oder diese verbessert, was eventuelle Abweichungen der Anleitung von den tatsächlich bestehenden Funktionen erklärt. Diese Anleitung stellt lediglich einen Referenzrahmen und eine Beschreibung der wichtigsten Funktionen der ZeSplash dar. Schauen Sie bitte für die aktuellsten Anweisungen in Bezug auf die Nutzung dieses Produkts in der Online-Anleitung nach, die auf folgender Website verfügbar ist: www.mykronoz.com

## HILFE

Falls Sie in Bezug auf unser Produkt Fragen haben oder Hilfe benötigen, begeben Sie sich bitte auf www.mykronoz.com/support oder schicken Sie uns eine E-Mail an support@mykronoz.com

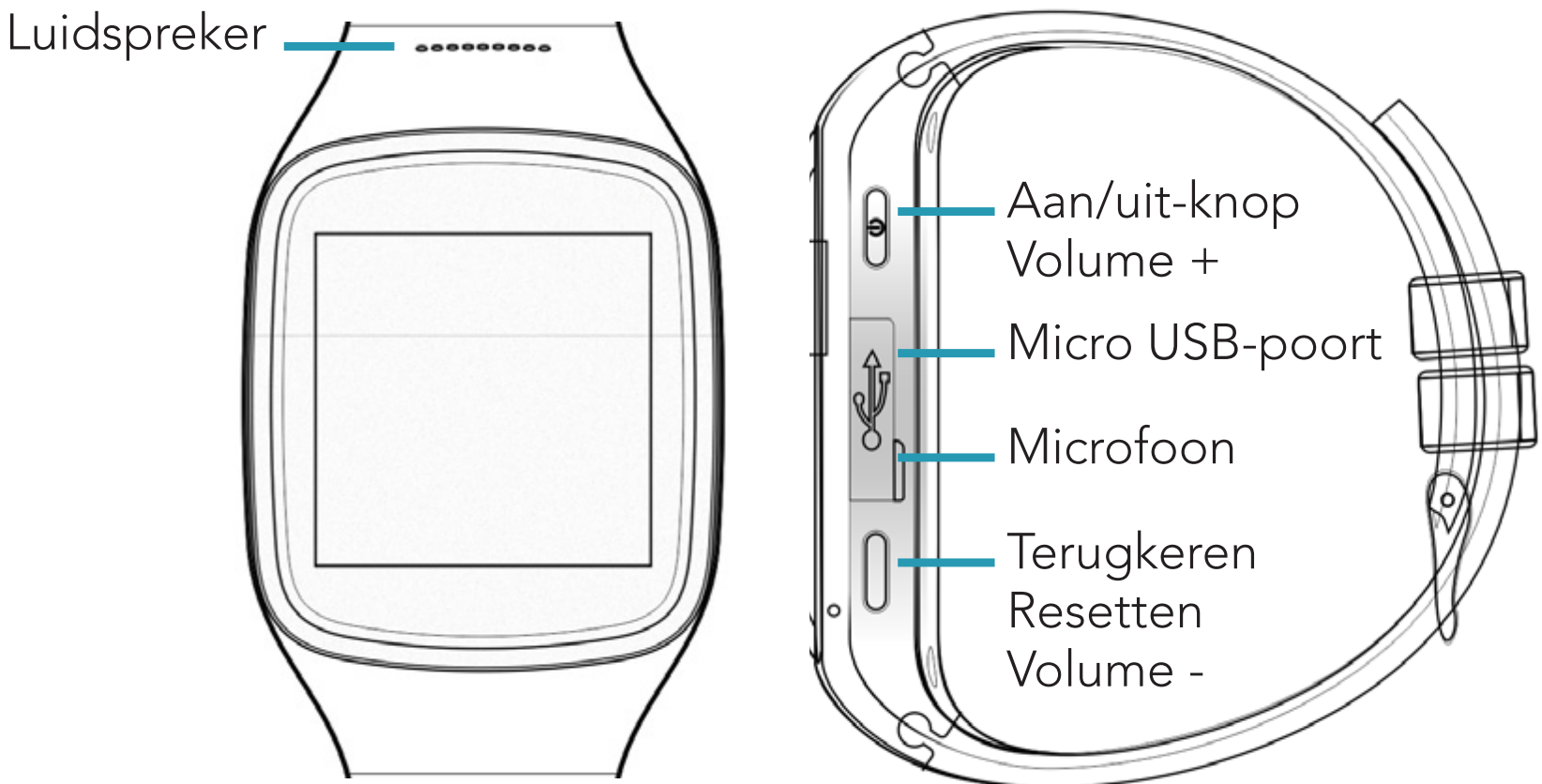
Nederlands

# ZeSplash

HANDLEIDING

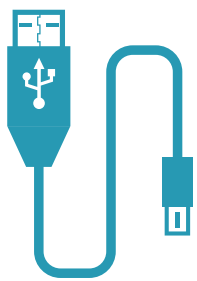
OVERZICHT 136
OPLADEN 138
AANZETTEN / UITZETTEN 140
NAVIGEREN OP HET SCHERM 142
TABBLADEN OP HET SCHERM 143
BLUETOOTH-KOPPELING 144
OPROEPEN 146
BELANGRIJKSTE FUNCTIES 148
TECHNISCHE SPECIFICATIES 157

# 1. OVERZICHT


Luidspreker
Aan/uit-knop
Volume +
Micro USB-poort
Microfoon
Terugkeren
Resetten
Volume -

| Pictogram | Definitie | Pictogram | Definitie |
|---|---|---|---|
| | Batterij | | Gemiste oproep |
| | Nieuw bericht | | Bluetooth |

## INHOUD DOOS

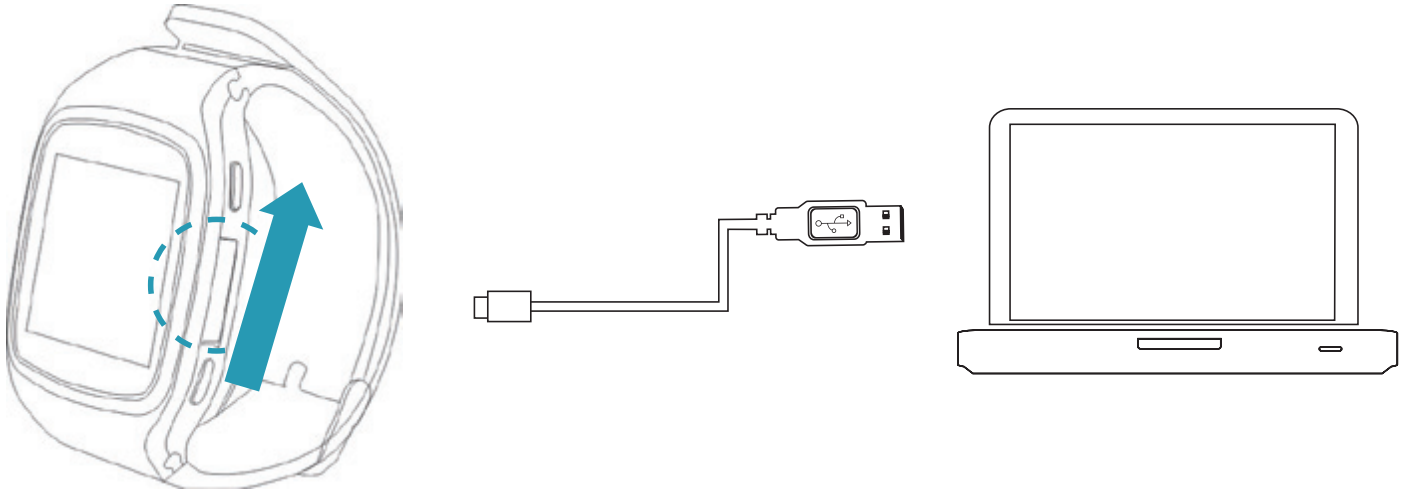
| ZeSplash | USB-oplaadclip | Handleiding |
|---|---|---|
| |  | |

Indien u ZeSplash voor de eerste keer gebruikt, moet u de batterij ten minste één uur opladen.

1. Trek het beschermklepje van de micro USB-poort omhoog
2. Steek de USB-oplaadkabel in de micro USB-poort van ZeSplash
3. Steek het ander uiteinde van de kabel in de USB-poort van een computer
4. Het batterij pictogram toont aan wanneer de batterij volledig is opgeladen

## OPMERKING

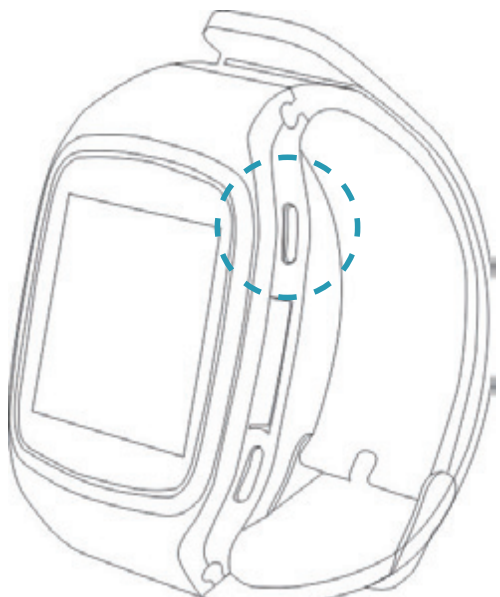
Wij raden u aan om enkel gebruik te maken van de bijgeleverde oplaadkabel. Het onjuist aansluiten van de oplaadkabel kan ernstige schade aan het apparaat veroorzaken. Elke schade die veroorzaakt wordt door verkeerd gebruik, valt niet onder de garantie. Verwijder de oplaadkabel als de ZeSplash volledig is opgeladen.



| Indicator | Status |
| --- | --- |
| | Opladen voltooid |
| | Opladen |
| | Batterij bijna leeg |

# 3. AANZETTEN / UITZETTEN

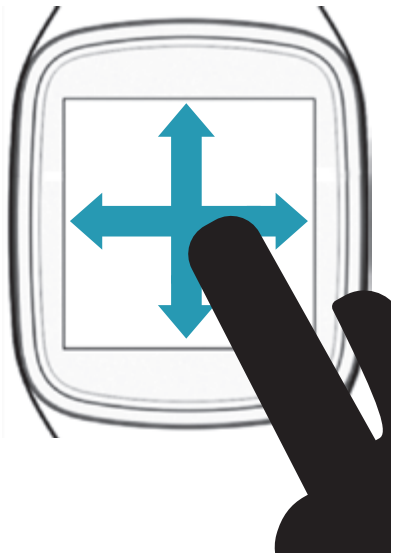
Indien u ZeSplash voor de eerste keer gebruikt, moet u de batterij ten minste één uur opladen.
Houd de aan/uit-knop ingedrukt om ZeSplash AAN of UIT te zetten.



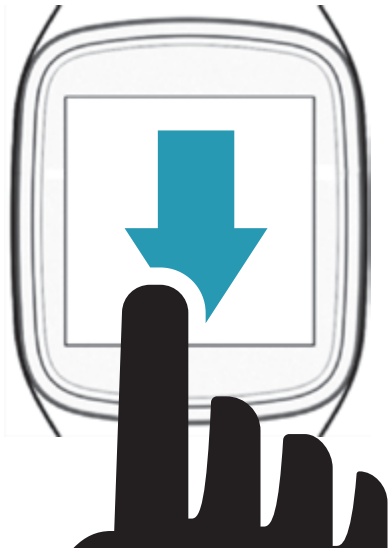
# 4. NAVIGEREN OP HET SCHERM

Tik met een vinger om een item uit het menu te openen of te selecteren

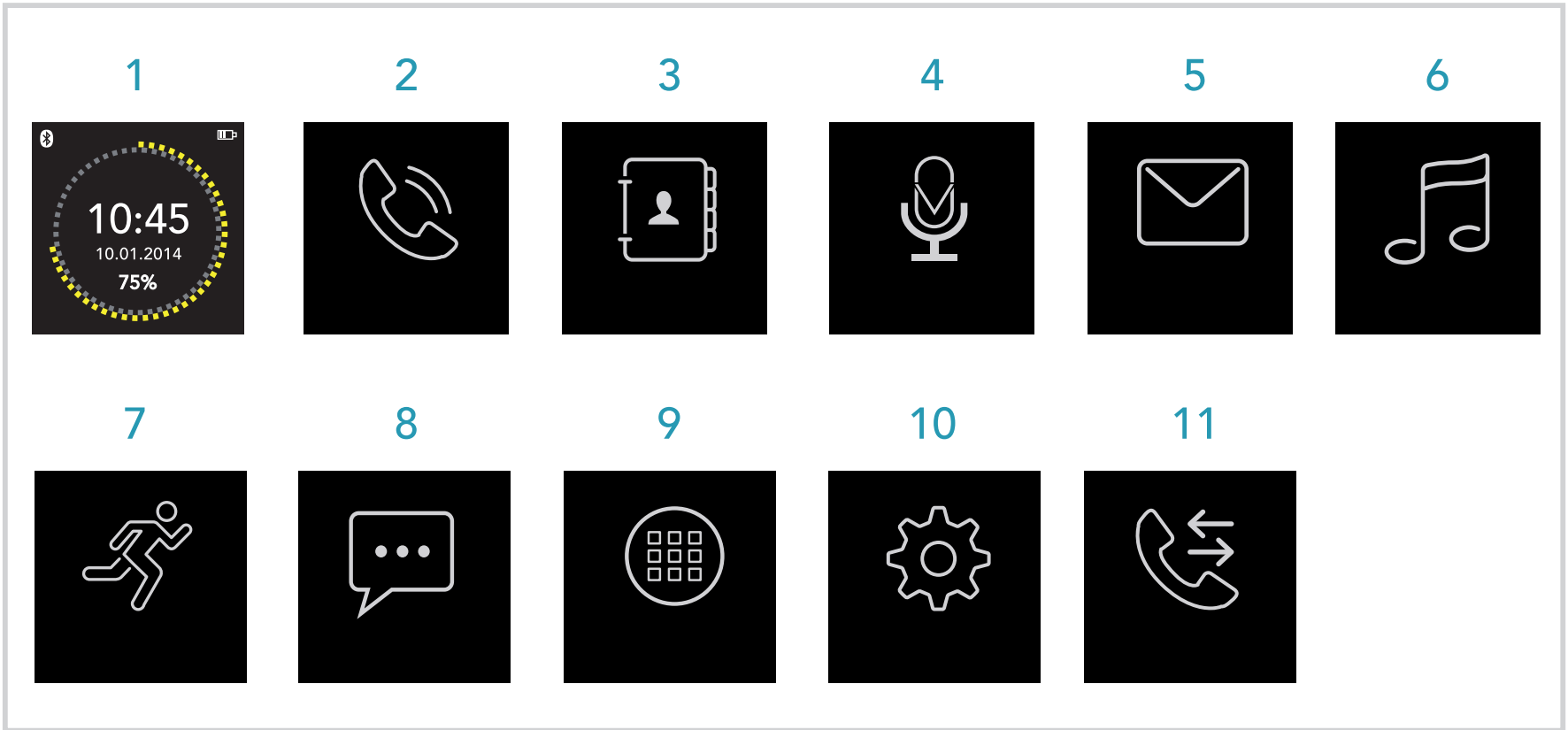
Veeg met uw vinger naar links of rechts, omhoog of omlaag om te navigeren door de tabbladen



Veeg met uw vinger omlaag om terug te keren naar het vorige scherm



# 4. TABBLADEN OP HET SCHERM



| Nummer | Tabblad | Nummer | Tabblad |
|---|---|---|---|
| 1 | Beginscherm | 7 | Stappenteller |
| 2 | Bellen | 8 | Android meldingen |
| 3 | Telefoonboek | 9 | Apps |
| 4 | Stembediening | 10 | Instellingen |
| 5 | Android SMS | 11 | Oproepgeschiedenis |
| 6 | Muziek | | |

# 6. BLUETOOTH-KOPPELING

Wanneer u de ZeSplash voor de eerste keer gebruikt, moet u het koppelen met uw telefoon via Bluetooth. Oproepen, specifieke functies (telefoonboek en oproepgeschiedenis synchronisatie, spraakbediening, anti-verliesfunctie, Android meldingen en SMS) zullen alleen werken nadat de ZeSplash is gekoppeld aan uw telefoon via Bluetooth.

## OPMERKING

Android meldingen en SMS-functie zijn enkel beschikbaar voor bepaalde Android V2.3-4.4 toestellen. Om gebruik te maken van deze functies, zoekt u naar de "ZeSplash" applicatie op Google Play. U kunt de app vervolgens downloaden en installeren op uw Android toestel.

## AAN DE SLAG

1. Ga naar het tabblad Instellingen van uw ZeSplash
2. Tik op Bluetooth
3. Zorg ervoor dat de Bluetooth-functie is INGESCHAKELD
4. Activeer Bluetooth op uw smartphone
5. Zoek in de Bluetooth-instellingen van uw telefoon naar het “Ze-Splash” Bluetooth apparaat en selecteer deze. Voer 0000 in als een code wordt gevraagd
6. Het Bluetooth-pictogram op uw ZeSplash scherm wordt oranje, en uw telefoon geeft “verbonden” aan ter bevestiging dat de koppeling goed is verlopen

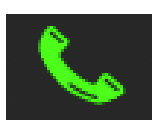
### OPMERKING

U hoeft uw toestel maar één keer te koppelen. Na de eerste koppeling zal uw ZeSplash automatisch verbinding maken met uw telefoon, zo-lang deze is ingeschakeld en binnen het bereik is. U kunt de ZeSplash met een ander toestel koppelen door dezelfde stappen te herhalen.

# 7. OPROEPEN

Wanneer de Bluetooth-koppeling met uw telefoon goed is verlopen, is de Bluetooth belfunctie ingeschakeld. U kunt bellen en gebeld worden.

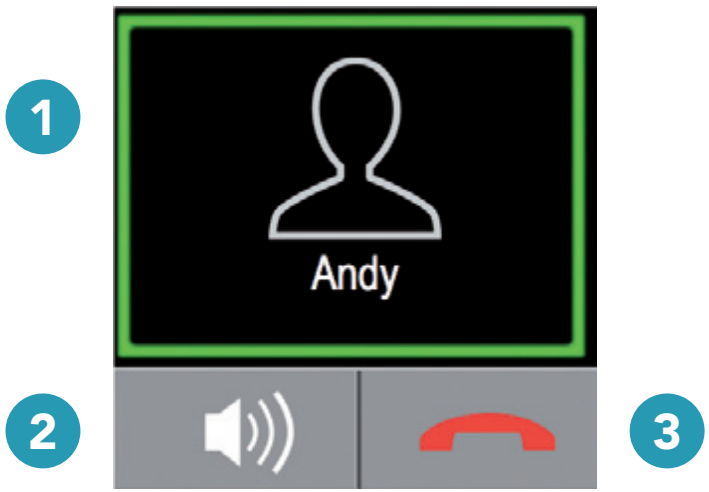
## BELLEN MET DE TOETSEN

Ga naar het tabblad Nummer invoeren , voer een nummer in op het numeriek toetsenbord en tik op 

## BELLEN MET HET TELEFOONBOEK

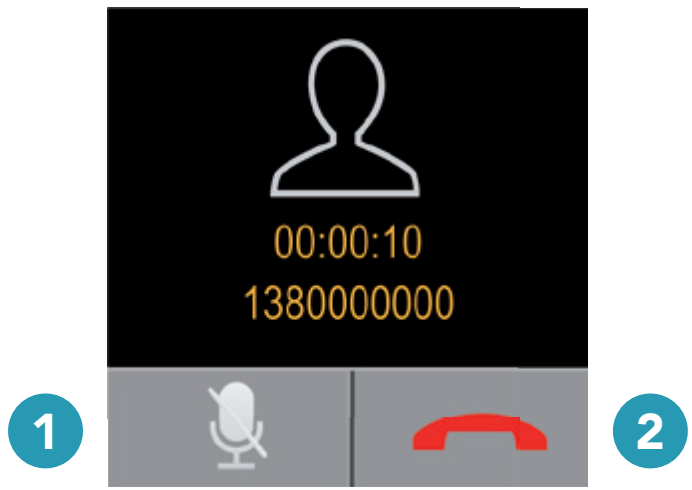
Ga naar het tabblad Telefoonboek , kies een contactpersoon en tik op Bellen

## OPTIES INKOMENDE OPROEPEN




1. ANTWOORDTik op de naam of het nummer van de contactpersoon
2. DEMPEN
3. WEIGEREN

## OPTIES TIJDENS EEN GESPREK




1. DE MICROFOON UITZETTEN
2. HUIDIG GESPREK BEËINDIGEN

# 8. BELANGRIJKSTE FUNCTIES

## Functies aangeduid met “*”

Enkel beschikbaar voor bepaalde Android V2.3-4.4 smartphones. Om gebruik te maken van deze functies, zoekt u naar de “ZeSplash” applicatie op Google Play. U kunt de app vervolgens downloaden en installeren op uw Android toestel.

## Functies aangeduid met ”**“

Enkel beschikbaar voor Android V2.3-4.4 en iOS 6.0 > + toestellen.

## EEN NUMMER INVOEREN

Ga naar het tabblad Nummer invoeren en tik een nummer in op het numeriek toetsenbord om te bellen.

## TELEFOONBOEK**

Wanneer de Bluetooth-koppeling met uw telefoon goed is verlopen, tikt u op Telefoonboek om uw telefoonboek te synchroniseren met ZeSplash.

De gebruiker kan in het tabblad Telefoonboek :

- Scroll door de lijst met contactpersonen
- De contactinformatie in detail bekijken
- Een SMS sturen naar de geselecteerde contactpersoon (alleen Android)
- De geselecteerde contactpersoon bellen

# STEMBEDIENING

Gebruik het tabblad Stembediening om uw smartphone op afstand met uw stem te bedienen of om informatie op het internet te zoeken. Als u op het tabblad Stembediening bent, klikt u op het pictogram en gebruikt u uw stem om een opdracht uit te voeren.

*Voorbeelden van wat u kunt vragen of doen:*

- Bellen (naam van uw contactpersoon)
- Een SMS sturen naar (naam van uw contactpersoon)
- Het weerbericht raadplegen
- Een alarm instellen voor morgen 05:00

## OPMERKING

Deze functie is beschikbaar voor de iPhone 4S, 5 en 5S die voorzien zijn van Siri. Om Stembediening te kunnen gebruiken, moet uw iPhone toegang tot het internet hebben via 3/4G of Wifi. Android smartphones zijn mogelijk niet compatibel met deze functie.

# ANDROID SMS*

- Een SMS schrijven: U typt een bericht en verstuurt het door een telefoonnummer handmatig in te voeren. Als het bericht niet klaar of verzonden is, kunt u het als concept opslaan met de optie Concept opslaan
- Inbox: Een bericht lezen, het ontvangen bericht beantwoorden, het nummer van de afzender bellen of het bericht opslaan
- Concepten: Berichten die als concept worden opgeslagen, worden in deze map bewaard
- Sjablonen: Een SMS-bericht schrijven met behulp van sjablonen

## OPMERKING

Deze functie is alleen beschikbaar voor bepaalde Android V2.3-4.4 toestellen. Om gebruik te maken van deze functie, zoekt u naar de "ZeSplash" applicatie op Google Play. U kunt de app vervolgens downloaden en installeren op uw Android toestel.

## MUZIEK

De muziek van uw gekoppelde smartphone zal worden gesynchroniseerd met de ZeSplash. U kunt in het tabblad Muziek het huidig audiobestand afspelen/pauzeren op uw telefoon. U kunt bovendien het laatste of volgende audiobestand kiezen.

## STAPPENTELLER

Gebruik het tabblad Stappenteller om uw dagelijkse stappen te volgen, het percentage stappen
dat u heeft gemaakt om uw doelstelling te bereiken en het aantal verbruikte calorieën te raadplegen.
Als u op het tabblad Stappenteller bent:

- Verplaats uw vinger naar rechts om uw persoonlijke gegevens (geslacht, lengte, gewicht en geboortedatum) in te voeren
- Verplaats uw vinger naar links om de doelstelling van het aantal stappen te bepalen, uw stappen of persoonlijke informatie opnieuw in te stellen en voor overige informatie over de stappenteller functie

# ANDROID MELDINGEN*

Ga naar het tabblad Android Mededelingen om de specifieke meldingen die u op uw ZeSplash wilt ontvangen, te selecteren. U kunt kiezen uit:

- E-mail melding (POP of Gmail)
- Social media melding (Facebook en Twitter)
- Google Agenda herinnering
- Dagelijkse herinnering

## OPMERKING

Deze functie is alleen beschikbaar voor bepaalde Android V2.3-4.4 toestellen. Om gebruik te maken van deze functie, zoekt u naar de "ZeSplash" applicatie op Google Play. U kunt de app vervolgens downloaden en installeren op uw Android toestel.

## APPS

Hettabblad Apps biedt u de volgende lijst met toepassingen:

- Kalender
- Alarm
- Calculator
- Anti-verlies
- Stopwatch
- Spraakrecorder
- Timer

Tik op de titel van de gewenste App om deze te openen en gebruik te maken van de functies.

# INSTELLINGEN

Gebruik het tabblad Instellingen om de instellingen van uw ZeSplash te configureren:

- Bluetooth: Bluetooth in- en uitschakelen, zichtbaarheid in- en uitschakelen, de naam van het apparaat wijzigen
- Datum en tijd: de tijd- en datumnotatie instellen
- Taal: kies een weergavetaal
- Scherm: de helderheid aanpassen, een achtergrond kiezen, sluimerstand of slimme achtergrondverlichting optie
- Terug naar fabrieksinstellingen: alle gegevens die op uw ZeSplash zijn opgeslagen, verwijderen en terugzetten naar de fabrieksinstellingen
- Informatie over het horloge: Basisinformatie van ZeSplash

## OPROEPGESCHIEDENIS**

In het tabblad Oproepgeschiedenis kunt u het volgende bekijken:

- Gemiste oproepen
- Gekozen nummers
- Ontvangen oproepen

U kunt ook een nummer invoeren en bellen of een SMS sturen (alleen Android)

## WIJZERPLATEN

ZeSplash beschikt over verschillende wijzerplaten. Vanuit het Beginscherm menu:

- Veeg met uw vinger omhoog of omlaag om door de wijzerplaten te bladeren
- Tik op de wijzerplaat die u wilt selecteren en gebruiken

| | |
|---|---|
| Bluetooth | Versie 3.0 |
| Afmeting | 64.5 x 41 x 12 mm |
| Gewicht | 50 g |
| Type batterij Li-ion | 280 mAh |
| Standby-tijd | 90 uur |
| Spreektijd | 4 uur |
| Scherm | Capacitief aanraakscherm |
| LCD-formaat | 1.54 inch - 240*240 pixel |
| Geheugen | 256 Mb |
| Telefoonboek | 1000 contactpersonen |
| USB-aansluiting | Micro 5 pin, USB 2.0 |
| Meegeleverde accessoires | USB-oplaadkabel |
| Waterbestendig | Bestand tegen spatten, regen en transpiratie |
| Internationale garantie | 1 jaar |
| RMA | rma@mykronoz.com |

# WAARSCHUWING OVER HET GEBRUIK

ZeSplash is ontworpen om te bellen en om oproepen te ontvangen. Wij raden u aan om het apparaat te gebruiken voor korte telefoongesprekken zodat het batterijverbruik beperkt blijft, aangezien de omvang en het gewicht van de batterij geoptimaliseerd zijn voor dagelijks gebruik.

Als Bluetooth® niet werkt tijdens het synchroniseren, raden wij u aan om uw apparaat opnieuw op te starten en/of op te laden voordat u het opnieuw gebruikt.

Om ZeSplash opnieuw op te starten, houdt u de reset-knop aan de rechterkant van het horloge ingedrukt.

De maximale afstand voor Bluetooth® communicatie tussen ZeSplash en uw telefoon is tien meter (afhankelijk van de omgeving, met betere resultaten in open ruimtes).

## OVER DEZE HANDLEIDING

De ZeSplash-software wordt van tijd tot tijd geüpdatet. Sommige nieuwe toepassingen zullen toegevoegd of verbeterd worden waardoor de functies in handleiding kunnen afwijken van de huidige functies. Deze handleiding is niet meer dan een naslaggids en beschrijft de belangrijkste bedieningsfuncties van de ZeSplash. Voor de nieuwste instructies met betrekking tot het gebruik van dit product, verwijzen wij u naar de online handleiding die beschikbaar is op www.mykronoz.com.

## ONDERSTEUNING

Als u vragen heeft of hulp nodig heeft met betrekking tot onze producten, kunt u terecht op www.mykronoz.com/support of een e-mail sturen naar support@mykronoz.com.

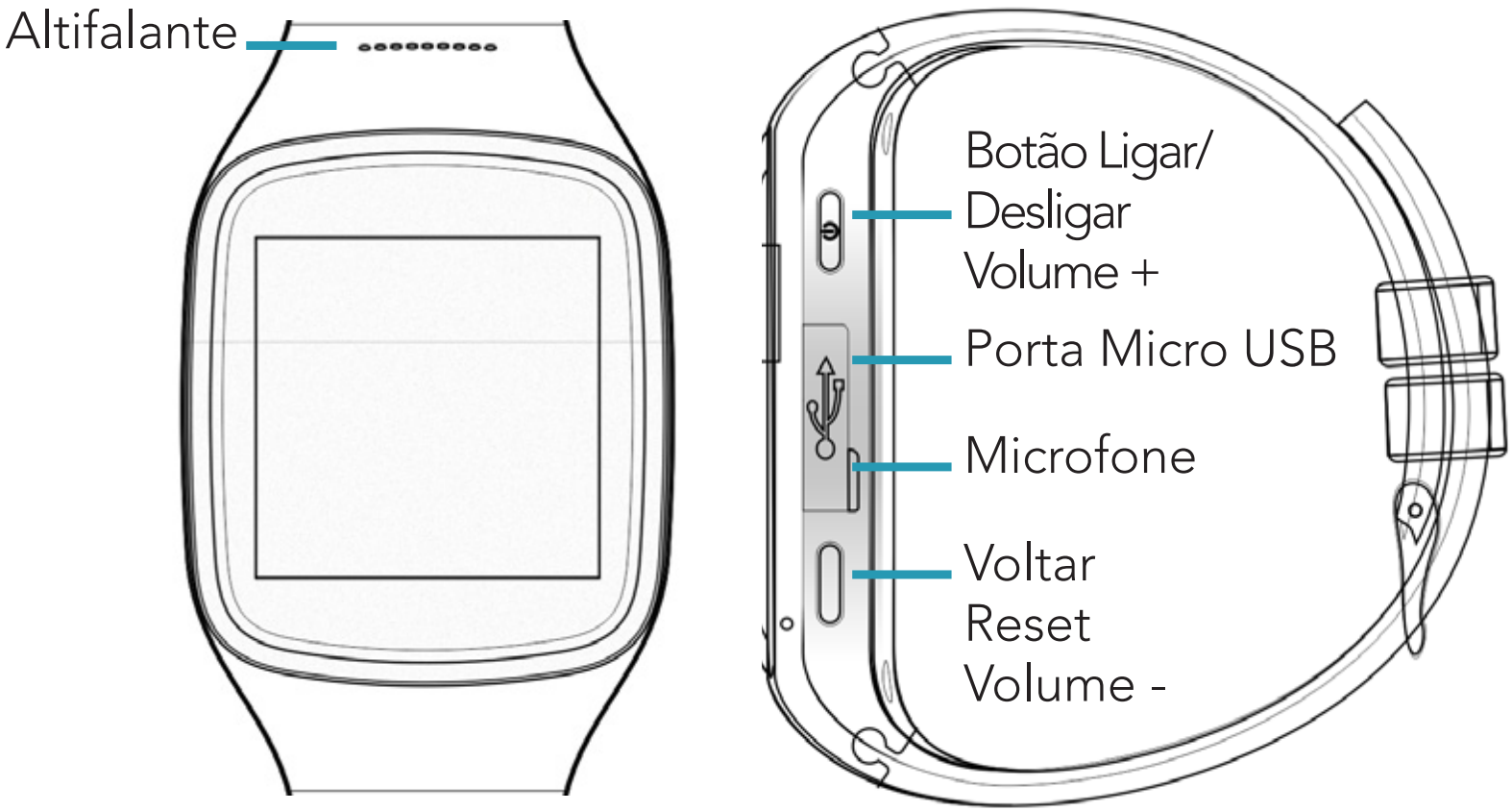
Português

# ZeSplash

## GUIA DE UTILIZAÇÃO

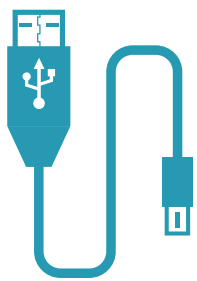
CARACTERÍSTICAS 162
CARREGAMENTO 164
LIGAR E DESLIGAR 166
NAVEGUE NO ECRÃ TÁCTIL 168
ÍCONES DO SEU ZESPLASH 169
CONEXÃO POR BLUETOOTH 170
CHAMADAS 172
PRINCIPAIS FUNCIONALIDADES 174
ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS 183

# 1. CARACTERÍSTICAS



| Ícone | Definição | Ícone | Definição |
|---|---|---|---|
| | Bateria | | Chamada não |
| | Nova Mensagem | | Bluetooth |

## CONTEÚDO DA CAIXA

| ZeSplash | Cabo/carregador USB | Guia de utilização |
|---|---|---|
| |  | |

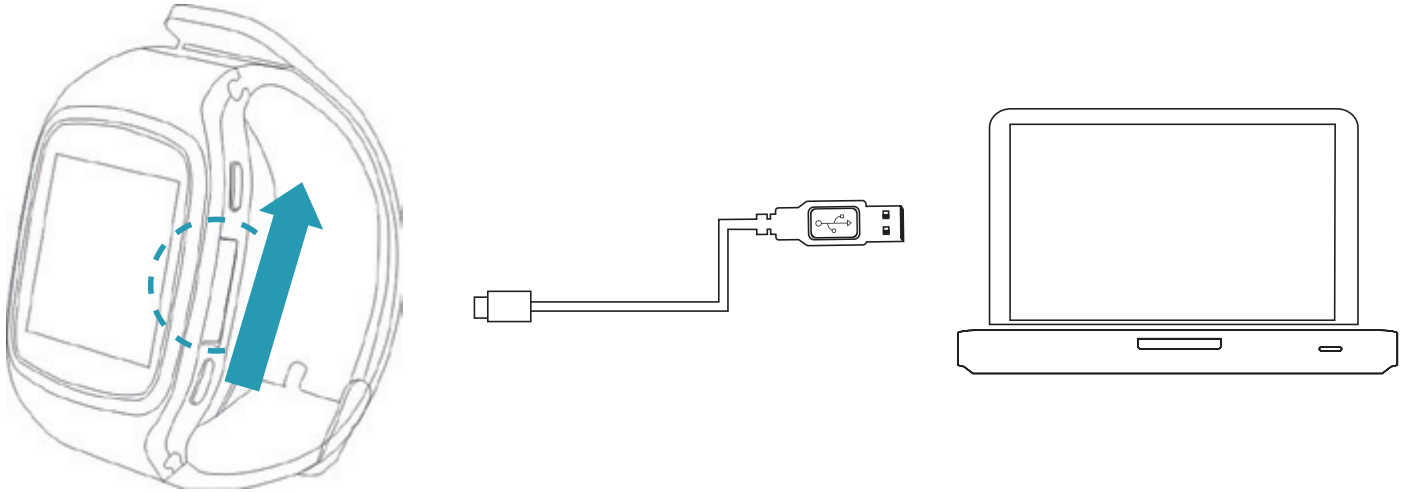
# 2. CARREGAMENTO

Antes de usar o ZeSplash pela primeira vez, necessita de o carregar durante pelo menos uma hora.

1. Levante a cobertura protectora da entrada micro USB
2. Ligue o cabo de carregamento USB na porta micro USB do ZeSplash
3. Ligue a ponta do cabo USB a um computador
4. Assim que o ZeSplash estiver carregado, o indicador de bateria estará completo

## AVISO

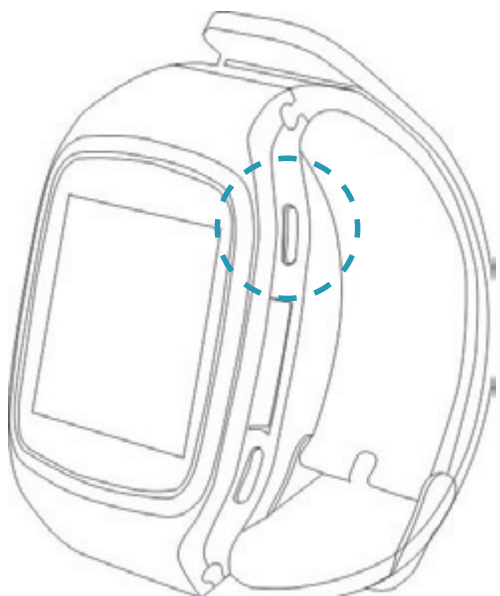
Recomenda-se o uso do cabo de carregamento USB que vem na embalagem. A conexão indevida do cabo USB pode causar danos graves no aparelho. Qualquer dano causado por uso impróprio do aparelho não será coberto pela garantia. Desligue o cabo de carregamento quando o ZeSplash estiver completamente carregado.



| Indicador | Estado |
| --- | --- |
| | Totalmente carregada |
| | Carregamento |
| | De bateria fraca |

# 3. LIGAR E DESLIGAR

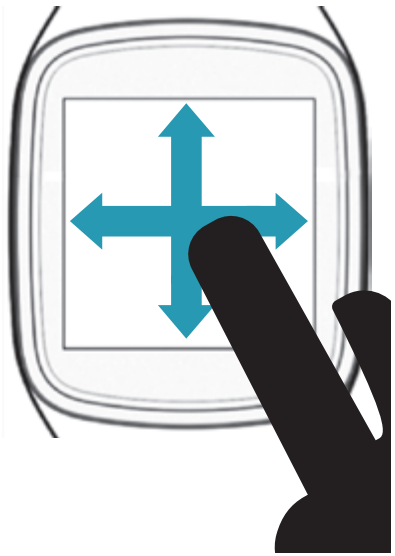
Antes de usar o ZeSplash pela primeira vez, necessita de carrega-lo durante pelo menos uma hora.
Carregue e pressione o botão ligar/desligar para efetuar estas operações.



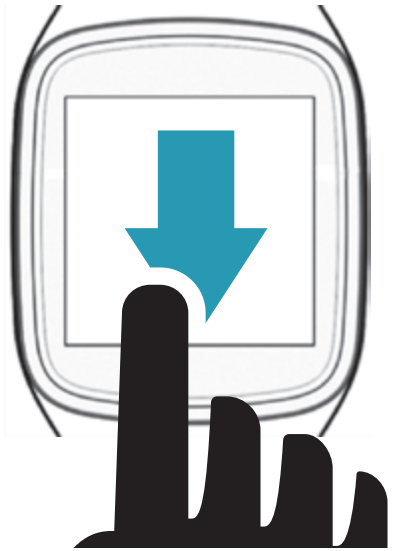
# 4. NAVEGUE NO ECRÃ TÁCTIL

Carregue com um dedo para abrir ou selecionar um item do menu

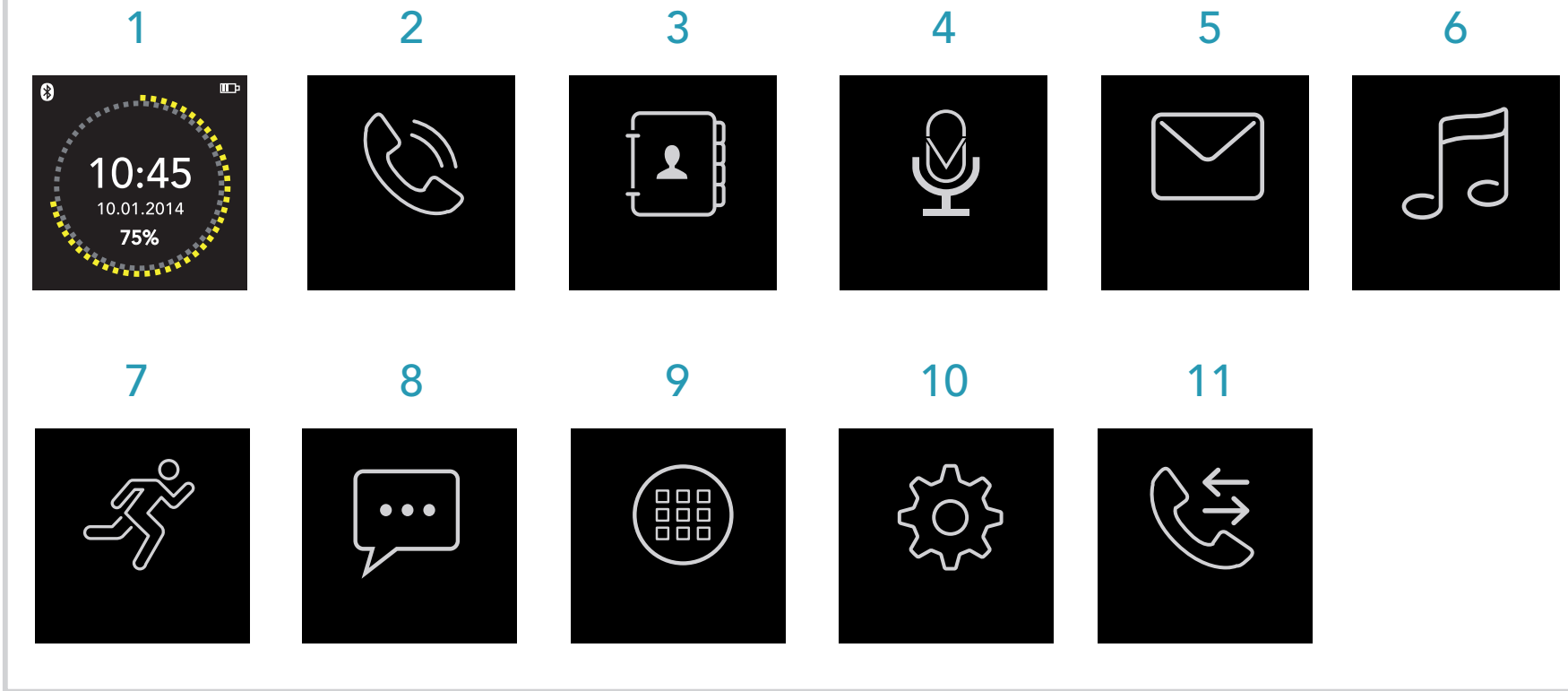
Deslize para a esquerda ou direita, e para cima ou para baixo para navegar entre os painéis



Deslize para baixo para voltar ao menu anterior



# 4. ÍCONES DO SEU ZESPLASH



| Número | Painel | Número | Painel |
|---|---|---|---|
| 1 | Ecrã Inicial | 7 | Pedómetro |
| 2 | Chamadas | 8 | Notificações do Android |
| 3 | Lista de contactos | 9 | Aplicações |
| 4 | Controlador de voz | 10 | Definições |
| 5 | SMS do Android | 11 | Histórico de chamadas |
| 6 | Musica | | |

# 5. CONEXÃO POR BLUETOOTH

Ao usar o ZeSplash pela primeira vez terá que o emparelhar com o seu telefone através de Bluetooth. Chamadas, funcionalidades específicas (lista de contactos e histórico de chamadas sincronizado, controlo por voz, função anti-roubo, notificações do Android e SMS) apenas funcionarão assim que o relógio esteja conectado com o telefone por Bluetooth.

## AVISO

As funcionalidades de notificações do Andoid e SMS estão apenas disponíveis para smart-phones com sistema operativo Android V2.3 – 4.4. Para obter estas funcionalidades pesquise por "ZeSplash" na Play Store da Google e instale a aplicação no seu dispositivo Android.

## PASSOS PARA EFECTUAR LIGAÇÃO

1. Vá a definições no menu do seu ZeSplash
2. Carregue em Bluetooth
3. Garanta que o Bluetooth está ligado
4. Active o Bluetooth no seu smartphone
5. Nas definições de Bluetooth do seu telefone, pesquise pelo Zesplash nos dispositivos ao seu alcance e selecione-o. Se for pedido, introduza o código “0000”
6. O ícone de Bluetooth no ecrã do seu ZeSplash irá ficar laranja, e o seu telefone indicará que o emparelhamento foi efectuado com sucesso

### AVISO

Apenas precisa de emparelhar o seu equipamento uma vez. Após a primeira conexão, o ZeSplash irá ligar-se automaticamente ao seu telefone desde que ambos estejam ligados e dentro do alcance do Bluetooth. Para emparelhar o Zesplash a outros equipamentos, repita os passos anteriores.

# 6. CHAMADAS

Após efectuada a ligação bem-sucedida com o seu telefone através do Bluetooth, a funcionalidade de chamadas ficará activa. Poderá agora fazer e receber chamadas no seu ZeSplash. Para fazer chamadas poderá marcar directamente o número de telefone no ícone de chamadas, ou aceder à sua lista de contactos.

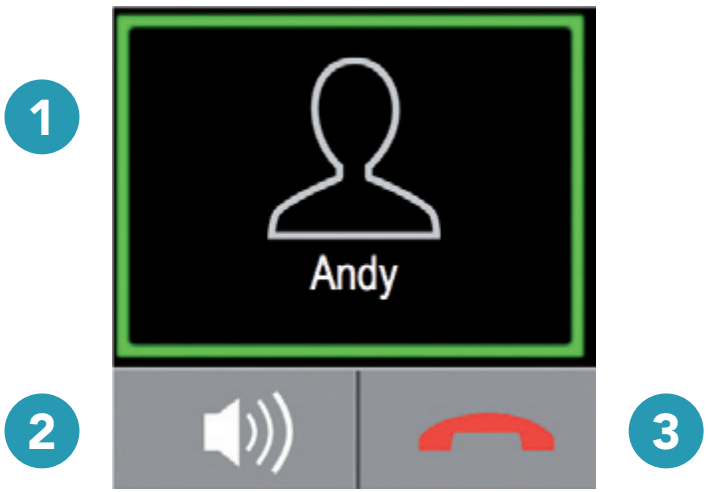
## FAZER UMA CHAMADA DO DIALER

Ir para o painel de marcação para introduzir um número com o teclado e toque

## FAZER UMA CHAMADA DA LISTA TELEFÔNICA

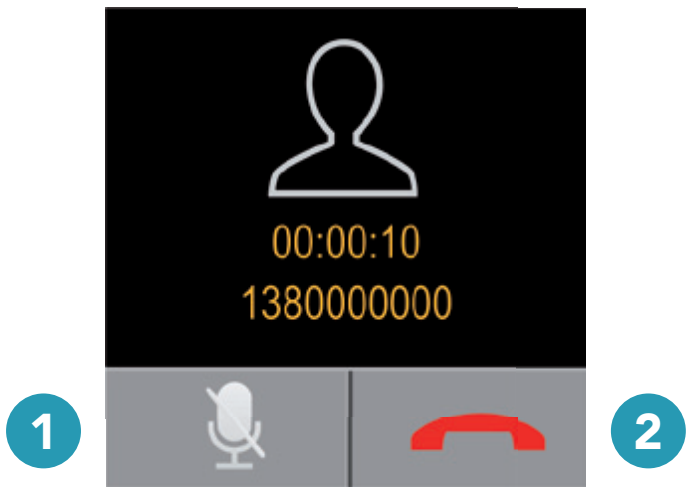
Ir painel de Agenda, selecione um contato e toque em Chamar

## OPÇÕES PARA CHAMADAS RECEBIDAS




1. Tap RESPOSTA no contato do nome ou número
2. MUTE
3. REJEITAR

## OPÇÕES DE CHAMADAS




1. DESLIGAR O MICROFONE
2. FIM DA CHAMADA EM CURSO

# 7. PRINCIPAIS FUNCIONALIDADES

## Funcionalidades marcadas com "*"

Apenas disponíveis para smartphones com Android V2.3 a 4.4. Para aceder a estas funcionalidades, pesquise por "ZeSplash" na Play Store da Google, e faça a instalação no seu equipamento Android.

## Funcionalidades marcadas com "**"

Apenas disponíveis para smartphones com sistema operativo Android V2.3 a 4.4 ou iOS 6.0 ou superior

## CHAMADAS

Uso o ícone de chamada no menu do seu ZeSplash para introduzir um número de telefone e efectuar a chamada.

## LISTA DE CONTACTOS**

Após estabelecer com sucesso a ligação por Bluetooth com o seu telefone, carregue no ícone da lista de contactos para transferir os seus contactos para o ZeSplash.
Na sua lista de contactos no ZeSplash poderá:

- Passar por toda a sua lista de contactos
- Consultar todos os detalhes de informação dos seus contactos
- Enviar SMS para o contacto selecionado (apenas para dispositivos Android)
- Ligar ao contacto selecionado

# CONTROLADOR DE VOZ

Use o controlador de voz do seu ZeSplash para comandar o seu smartphone remotamente ou pesquisar informação na internet. Carregue no ícone do seu controlador de voz e use a sua voz para iniciar esta funcionalidade.

*O que pode fazer ou perguntar com o controlador de voz?*

- Efectuar chamadas, dizendo o nome do seu contacto
- Enviar SMS, dizendo o nome do seu contacto
- Como está o tempo?
- Definir um alarme para determinado dia e hora

## AVISO

Esta funcionalidade está disponível para o iPhone 4S, 5 e 5S com o programa Siri. Para usar o controlador de voz, o seu iPhone necessita de ter acesso à internet através de 3/4G ou wi-fi. Smartphones com sistema operativo Android poderão não ser compatíveis com esta funcionali-

## SMS DO ANDROID*

- Escreva SMS: Introduza a sua mensagem de texto e envie-a inserindo o número de telefone manualmente. Se a mensagem não for terminada ou enviada, esta será gravada como rascunho com a opção salvar rascunho.
- Caixa de correio: Veja e responda a mensagens recebidas, ligue para o remetente de uma SMS ou guarde a mensagem.
- Rascunhos: Mensagens gravadas como rascunho serão arquivadas neste ficheiro
- Templates: Escreva uma mensagem de texto usando mensagens pré-definidas.

### NOTE

Esta funcionalidade apenas está disponível para dispositivos comsistema operativo Android V3.4 – 4.4. Para aceder a esta funcionalidade, pesquisa por "Zesplash" na Play Store do Google e instale a aplicação no seu smartphone.

## MÚSICA

A música do seu smartphone emparelhado será sincronizada e estará disponível no seu ZeSplash. No ícone de música poderá retroceder e parar a música que estiver a ouvir e passar para a faixa anterior ou seguinte.

## PEDÓMETRO

Use o pedómetro para monitorizar os seus passos diários, a percentagem de passos dados em relação ao objetivo definido e quantas calorias queimou. Assim que entre no menu do pedómetro

- Deslize para a direita para introduzir a sua informação pessoal (género, altura, peso e data de nascimento)
- Deslize para a esquerda para definir o seu objetivo de passos dados, por o pedómetro a zero, apagar informação pessoal e obter mais informação sobre esta funcionalidade

# NOTIFICAÇÕES DO ANDROID*

Use a funcionalidade das notificações de Android para selecionar as notificações que quer receber no seu ZeSplash. Poderá selecionar:

- Notificações de email
- Notificações de redes sociais (Facebook e Twitter)
- Alarmes do Google Calender
- Alarmes do dia-a-dia

## AVISO

Esta funcionalidade está disponível para smartphones com dispositivo Android V2.3 – 4.4. Para aceder a esta funcionalidade pesquisa por "ZeSplash" na Play Store do Google e instale a aplicação no seu smartphone.

# APLICAÇÕES

Com esta funcionalidade poderá aceder à seguinte lista de aplicações:

- Calendário
- Alarme/Despertador
- Calculadora
- Anti-roubo
- Stopwatch
- Gravador de voz
- Cronometro

Carregue sobre a aplicação pretendida para abrir e aceder às suas funcionalidades.

# DEFINIÇÕES

Use o painel de definições para configurar o seu ZeSplash:

- Bluetooth: mude a opção de Bluetooth para “on” e “off” para o ligar ou desligar, tornar o seu aparelho visível ou mudar o nome do dispositivo
- Data e hora: defna e acerte o formato de data e hora
- Linguagem: escolha a língua do seu Zesplash
- Ecrã : ajuste a luminosidade, escolha o fundo, ponha em modo “dormente” ou accione a opção de luz de presença
- Repor definições de origem: apague toda a informação armazenada no seu Zesplash e reponha as definições de origem do seu equipamento
- Informação do relógio: acede a informação sobre o seu Zesplash

## HISTÓRICO DE CHAMADAS**

No painel do histórico de chamadas poderá aceder a:

- Chamadas não atendidas
- Números marcados
- Chamadas recebidas

Poderá ainda fazer chamadas ou enviar SMS (apenas para Android)

## FUNDO DO RELÓGIO

Existem vários fundos disponíveis para o ZeSplash. A partir do seu menu inicial:

- Deslize para cima ou para baixo para ver os diferentes fundos disponíveis
- Carregue no fundo de ecrã que quer selecionar e usar

# 8. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

| | |
|---|---|
| Versão Bluetooth | 3.0 |
| Tamanho | 64,5 x 41 x 12 mm |
| Peso | 50g |
| Tipo de bateria | Li-ion 280 mAh |
| Autonomia em stand-by | 90 horas |
| Autonomia em conversação | 4 horas |
| Ecrã | Capacitive Touchscreen |
| Tamanho do LCD | 240 x 240 pixeis |
| Memória | 256 MB |
| Lista de contactos | até 1000 contactos |
| Ligação USB | Micro pin 5, USB 2.0 |
| Acessórios incluídos | Cabo de carregamento USB |
| Resistência à água | Resistente a salpicos, chuva e suor |
| Garantia | 2 anos |
| RMA | rma@mykronoz.com |

## AVISO

O ZeSplash foi desenhado para fazer e receber chamadas. Recomenda-se que seja usado para chamadas de curta duração de modo a preservar a bateria, dado que o seu tamanho e peso está otimizado para uso diário.

Se o Bluetooth falhar durante a sincronização, tente reiniciar o relógio e/ou recarregá-lo antes de tentar efectuar a ligação novamente.
Para reiniciar o ZeSplash pressione durante alguns segundos o botão de reset no lado direito do seu relógio.

O alcance máximo da comunicação por Bluetooth entre o ZeSplash e o seu telefone é de 10 metros (dependendo do ambiente em volta, com melhores resultados em espaços abertos).

## SOBRE ESTE MANUAL

O software do seu ZeSplash poderá verificar actualizações ao longo do tempo. Novas aplicações poderão ser adicionadas ou melhoradas, pelo que este manual poderá diferir das funcionalidades actualmente no seu relógio. Este manual serve apenas para referência e esclarecimento relativamente às principais funcionalidades do ZeSplash. Para obter o manual de instruções actualizado por favor consulte o webiste www.mykronoz.com

## SUPORTE

Se tiver alguma questão ou necessite de assistência relativa ao nosso produto, por favor visite www.mykronoz.com/support ou envie um email para support@mykronoz.com

## GARANTIA

O seu produto MyKronoz tem garantia contra defeitos de produção por um período de dois anos a contar desde a primeira venda a cliente final. Esta garantia não cobre danos resultantes da exposição a líquidos.

# SAFETY INSTRUCTIONS

Before using the device, read these instructions carefully.

## BATTERY

- ZeSplash has one built-in battery. Do not disassemble the battery on your own. KRONOZ LLC is not responsible for any damage or personnel injury caused by the removal of the battery or any component.
- Charge the battery in a cool, ventilated room. Excessive temperature during charging could cause heat, smoke, fir or deformation of the battery or even explosion. Avoid excessive temperatures. Do not expose batteries in the sun, excessive smoke or dust.
- Do not open, crush, bend, deform, puncture or shred secondary cells or batteries. In the event of a battery break or leak, prevent battery liquid contact with skin or eyes. If this happens, immediately flush the areas with water (do not rub the eye) or seek medical help.
- Do not short-circuit. Short-circuiting can occur when a metallic object, such as coins, causes direct connection of positive and negative terminals of the battery. Short-circuiting may damage the battery.
- Do not use batteries that have been damaged or have been exhausted.
- Keep the batteries out of children's reach and in a safe place to prevent danger.
- Do not place the batteries in the water.
- Do not dispose of batteries in fire as they may cause explosion. Dispose of used batteries in accordance with your local regulations (such as recycling). Do not dispose as household waste.
- Use only the USB cable supplied to charge this battery. Do not charge for more than 24 hours.

## CAUTION

- This device has a recording function. Please be sure to comply with the relevant laws and regulations on the use of these features. In accordance with relevant regulations, without permission any personal characteristic sound recording being copied and disseminated may be seen as an invasion of privacy. Inappropriate use of photography, video and photo, video, audio recording function records could violate the copyright owner's rights. For this, the user must assume full responsibility. KRONOZ LLC is not responsible for any damage caused by improper use of the device.
- This device is not waterproof. Do not immerse the device in water or any other liquids deeper than 1m.

# REGULATORY NOTICES

## USA

### FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### CAUTIONS

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

### FCC NOTICE

This equipment complies within the limits of a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against radio and TV interference in residential areas. However, even during normal operation, this equipment may cause TV or radio interference. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try one or more of the following corrective measures:

- Reposition the receiving antenna
- Increase the distance between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC ID : 2AA7D-ZESH1

## EUROPEAN UNION
## CE DIRECTIVE

Declaration of conformity with regard to the EU Directive 1999/5/EC.
Kronoz LLC hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE Directive 1999/5/EC. The complete declaration of conformity is available on request via our customer service: support@mykronoz.com

Déclaration de conformité à l'égard de la directive européenne 1999/5/CE.
Kronoz LLC déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive R&TTE 1999/5/CE. La déclaration de conformité complète est disponible sur demande auprès de notre service client: support@mykronoz.com

## DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION

After the implementation of the European Directive 2002/96/EU in the national legal system, the following applies: Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilizing old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

©2014 Kronoz LLC, all rights reserved. Kronoz LLC, Route de Valavran 96, 1294 Genthod, Suisse
All brands or product names are or may be trademarks of their respective owners.
Pictures and specifications are not contractual.Les marques citées sont des marques déposées par leur fabricant respectif. Photos et caractéristiques non contractuelles.
Designed in Switzerland - Made in China

www.mykronoz.com

© 2014 KRONOZ LLC. Tous droits réservés